

# OPEL COMBO /

Handbok för infotainmentsystem



O P E L



---

# Innehåll

|                                  |    |
|----------------------------------|----|
| Multimedia Navi Pro .....        | 5  |
| Multimedia .....                 | 55 |
| Radio (Infotainmentsystem) ..... | 89 |

---

---

# Multimedia Navi Pro

|                            |    |
|----------------------------|----|
| Inledning .....            | 6  |
| Grundfunktioner .....      | 14 |
| Radio .....                | 21 |
| CD-spelare .....           | 25 |
| Externa enheter .....      | 26 |
| Navigation .....           | 30 |
| Taligenkänning .....       | 42 |
| Telefon .....              | 45 |
| Alfabetiskt register ..... | 52 |

# Inledning

|                                      |    |
|--------------------------------------|----|
| Allmän information .....             | 6  |
| Översikt över kontrollelementen .... | 8  |
| Användning .....                     | 10 |

## Allmän information

Infotainmentsystemet Multimedia Navi Pro ger dig det senaste inom infotainment för bilar.

Använd FM-, AM- eller DAB-radio-funktionen för att registrera upp till 15 stationer.

CD-spelaren underhåller dig med CD-skivor och MP3 / WMA-skivor.

Du kan ansluta externa enheter till Infotainmentsystemet som ytterligare ljudkällor, antingen via kabel eller via Bluetooth®.

Navigationssystemet med dynamisk ruttplanering tar dig tillförlitligt till ditt resmål och kan om du så önskar lägga rutten så att du undviker trafikstockningar eller andra trafik hinder.

Dessutom möjliggör infotainment-systemet en bekväm och säker användning av mobiltelefonen i bilen.

Nu kan du säga ett röstkommando för att starta en systemfunktion (t.ex. spela upp en förinställd radiostation).

Infotainmentsystemet kan även användas med reglage på ratten eller via taligenkänningsystemet.

Med regelagens väl genomtänkta utformning, pekskärmen och de tydliga skärmbilderna styr du systemet enkelt och intuitivt.

## Observera!

I instruktionsboken beskrivs alla alternativ och funktioner som finns i de olika infotainmentsystemen. Vissa beskrivningar, t.ex. för display- och menyfunktioner, gäller eventuellt inte för din bil på grund av modellvariant, landsspecifikationer, speciell utrustning eller speciella tillbehör.

## Observera!

Infotainmentsystemet innehåller viss programvara från tredje part. För meddelanden, licenser och annan information om denna programvara, se <http://www.psa-peugeot-citroen.com/oss>.

## Viktiga anvisningar beträffande användning och trafiksäkerhet

### Varning

Kör säkert vid alla tidpunkter. Använd endast infotainment-systemet om trafiksituationen tillåter en säker användning.

Med tanke på säkerheten kan det vara lämpligt att stanna bilen innan du använder infotainment-systemet (t.ex. för att ange adresser).

### Varning

Användning av navigationssystemet frångår inte föraren ansvaret för att upprätthålla en korrekt, påpasslig attityd i trafiken. Följ alltid gällande trafikregler.

### Varning

I vissa områden är enkelriktade gator och andra gator och infarter (t.ex. gågator) där du inte får svänga in inte markerade på kartan. I sådana områden kan infotainmentssystemet avge en varning som du måste acceptera. Då måste du vara särskilt uppmärksam på enkelriktade gator, vägar och infarter där du inte får köra in.

## Radiomottagning

Vid radiomottagning kan det uppstå fräsande störningar, brus, distorsion eller bortfall av mottagningen på grund av:

- avståndsvariationer till sändaren
- flervägs-mottagning p.g.a. reflexer från olika hinder
- sändarskugga

## Översikt över kontrollelementen

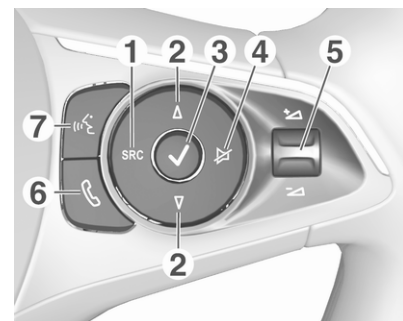
### Kontrollpanel



|   |                                                                                   |    |
|---|-----------------------------------------------------------------------------------|----|
| 1 |  | 10 |
|   | Om avstängd: slå på / av strömmen                                                 |    |
|   | Om påslagen: stäng av ljudet                                                      |    |
|   | Vrid: justera volymen                                                             |    |
| 2 |  |    |
|   | Visa inbyggd navigationskarta                                                     | 31 |
| 3 |  |    |
|   | Öppna menyn för fordon-sinställningar, se instruktionsboken                       |    |
| 4 |  |    |
|   | Öppna ljudmenyn:                                                                  |    |
|   | Radio                                                                             | 21 |
|   | Cd-spelare                                                                        | 25 |
|   | Externa enheter (USB, Bluetooth)                                                  | 26 |
| 5 |  |    |
|   | Öppna appmenyn                                                                    | 29 |

|   |                                                                                                                                                                       |    |
|---|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| 6 |  /  |    |
|   | Öppna inställningsmeny                                                                                                                                                | 14 |
|   | eller öppna Laddningsinställningar (elbilar), se instruktionsboken                                                                                                    |    |
| 7 |                                                                                      |    |
|   | Öppna telefonmenyn                                                                                                                                                    | 48 |
| 8 |                                                                                                                                                                       |    |
|   | Infodisplay/peksskärm som visar startsidan (du kan visa startsidan genom att peka med tre fingrar samtidigt på skärmen)                                               | 14 |
| 9 |                                                                                                                                                                       |    |
|   | USB-port                                                                                                                                                              | 26 |

## Fjärrkontroll på ratten



- SRC (Källa)**  
Välj ljudkälla, bekräfta med ✓ ..... 10  
Lång tryckning: stäng av ljudet
- Δ / ▽**  
Välj nästa/föregående förinställd radiostation när radion är aktiv ..... 21  
eller välj nästa/föregående spår/bild när externa enheter är aktiva ..... 26

- eller välj nästa/föregående post i stationslistan, medielistan eller samtals-/kontaktlistan om åtgärden inleddes via rattkontrollerna
- 3 ✓  
Bekräfta valet med ✓
- 4 ✗  
Bekräfta markerat objekt eller öppna stations- eller medielistan
- 5   
Aktivera / inaktivera tystkopplingsfunktionen ..... 10
- 6   
Vrid uppåt/nedåt: öka/minska volymen
- Kort tryckning: besvara inkommande samtal
- Långt tryckning: avvisa inkommande samtal, avsluta samtal ..... 48

- eller öppna samtals-/kontaktlistan ..... 48
- Om ett telefonsamtal är aktivt: öppna menyn för pågående samtal 
- 7   
Kort tryckning: aktivera inbäddad taligenkänning
- Lång tryckning: aktivera taligenkänning i Apple CarPlay™ eller Android™ Auto om telefonen är ansluten via USB-porten ..... 43

## Användning

### Kontrollelement

Man styr infotainmentsystemet med hjälp av funktionsknappar, en pekskärm och de menyer som visas på displayen.

Inmatning kan göras på två sätt:

- kontrollpanelen på infotainment-systemet ⇨ 8
- pekskärmen ⇨ 14
- ljudreglage på ratten ⇨ 8
- taligenkänning ⇨ 42

### Till/frånkoppling av infotainmentsystemet

Tryck på . Efter inkoppling aktiveras den senast valda infotainmentkällan.

#### Observera!

Vissa funktioner i infotainment-systemet är endast tillgängliga när tändningen är påslagen eller motorn är igång.

### Frånkopplingsautomatik

Om du aktiverar infotainment-systemet med hjälp av  när tändningen är frånslagen kommer systemet automatiskt att slås av när Eco-läget aktiveras.

### Inställning av ljudvolym

Vrid . Den aktuella inställningen visas i displayen.

När infotainmentsystemet slås på väljs den senast valda volymen.

### Hastighetsanpassad ljudvolym

När hastighetsanpassad ljudvolym är aktiverad , anpassas volymen automatiskt för att kompensera för väg- och vindbruset när du kör.

### Ljudavstängning

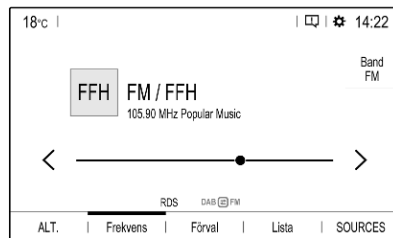
Tryck på  för att stänga av ljudet på infotainmentsystemet.

Tryck på  igen om du vill aktivera ljudet igen. Den senast valda volymen ställs in igen.

## Driftmode

### Audio-Media

Tryck på  för att visa huvudmenyn för det senast valda ljudläget.

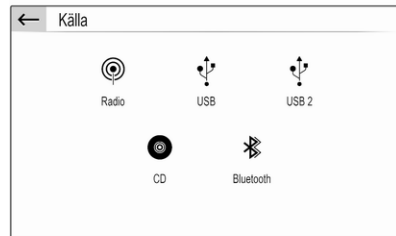


### Byta mediekälla

Välj **SOURCES** för att visa menyn för val av mediekälla.

### Observera!

För en detaljerad beskrivning av menyanvändningen via pekskärmen  14.



Välj önskad mediekälla.

För en detaljerad beskrivning:

- Radiofunktioner  21
- CD-spelare  25
- Externa enheter  27

### Navigation

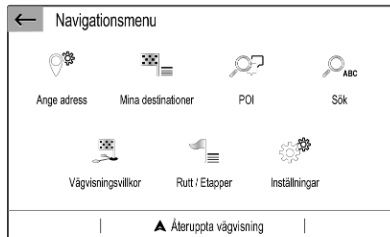
Tryck på  för att visa navigationskartan som visar området runt den aktuella positionen.



För en detaljerad beskrivning av de grundläggande funktionerna i navigeringssystemet ⇨ 31.

### Navigationsmeny

Välj **MENY** för att visa navigeringsmenyn.



Från navigeringsmenyn kan du:

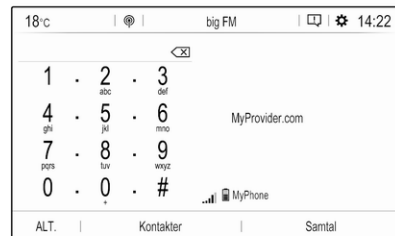
- Ange och söka efter adresser ⇨ 35
- Planera resor med flera vägpunkter ⇨ 35
- Ange kriterier för ruttnavigering ⇨ 39
- Avbryta och återuppta ruttnavigeringen ⇨ 39

### Telefon

Innan telefonfunktionen kan användas måste en anslutning upprättas mellan infotainment-systemet och mobiltelefonen.

Hitta en detaljerad beskrivning av att förbereda och etablera en Bluetooth-anslutning mellan infotainment-systemet och en mobiltelefon ⇨ 45.

Om mobiltelefonen är ansluten trycker du på  för att visa telefonfunktionens huvudmeny.



För en detaljerad beskrivning av mobiltelefonanvändningen via infotainmentssystemet ⇨ 48.

### Nätverkstjänster och anslutna tjänster

Tryck på  och välj sedan **ALT.** för att visa Bluetooth-nätverk och anslutna tjänster.

För att ansluta till ett wifi-nätverk pekar du på . En lista över alla tillgängliga wifi-nätverk visas.

Det går även att dela wifi-anslutningen med andra enheter.

För att uppdatera service- och anslutningsstatus går du till menyn för anslutna tjänster  och pekar på .

För att använda anslutna tjänster måste du se till att datadelning och bilposition är aktiverat i sekretessmenyn i **Systeminställn..**

## Appar

Anslut din smarttelefon om du vill att vissa appar på telefonen ska visas på infotainmentsystemets skärm.

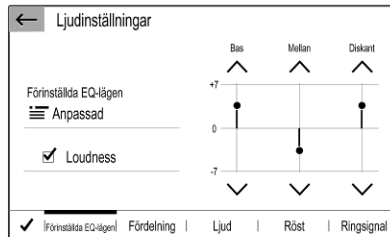
Tryck på  för att visa huvudmenyn för appläget.

Peka på **Apple CarPlay** eller **Android Auto**. En meny med olika valbara appar visas.

För en detaljerad beskrivning ⇨ 29.

## Inställningar

Tryck på  och välj sedan **Ljudinställningar** för att visa respektive meny.



För en detaljerad beskrivning ⇨ 14.

Tryck på  och sedan **ALT.** för att visa en meny för olika systemrelaterade inställningar.



För en detaljerad beskrivning ⇨ 14.

## Fordonsinställningar

Välj  för att öppna en meny för olika fordonsrelaterade inställningar.

Fordonsinställningar beskrivs i bilens instruktionsbok.

# Grundfunktioner

|                           |    |
|---------------------------|----|
| Grundfunktioner .....     | 14 |
| Ljudinställningar .....   | 17 |
| Volyminställning .....    | 18 |
| Systeminställningar ..... | 18 |

## Grundfunktioner

Infotainmentsystemets display har en beröringskänslig yta som möjliggör direkt interaktion med de visade menyreglagen.

### Se upp

Använd inte spetsiga eller hårda föremål som kulspetspennor, blyertspennor eller liknande för att peka på skärmen.

## Användning av menyer

### Välja eller aktivera en skärmknapp eller ett menyalternativ



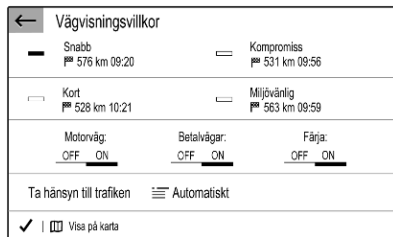
Peka på en skärmknapp eller ett menyalternativ.

### Observera!

De flesta ikoner som visas i en meny, som 🏠 eller 📍 i exemplet på bilden, fungerar som skärmknappar som du kan peka på för att utföra vissa åtgärder.

Den aktuella funktionen aktiveras, ett meddelande visas eller en underordnad meny med fler alternativ visas.

## Skärmknapparna ← och ✓



I menyerna kan du peka på ← i respektive undermeny för att återgå till närmaste överordnade menynivå.

När ingen ←-skärmknapp visas är du på den översta nivån i respektive meny.

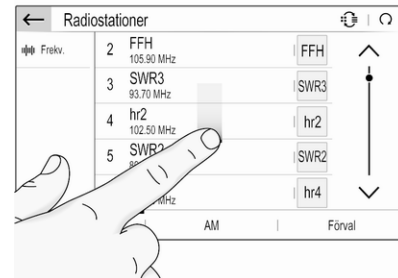
Efter att ha valt menyobjekt eller gjort inställningar i en meny pekar du på ✓ för att bekräfta dina inställningar. Annars går alla val eller inställningar som du gjort förlorade.

## Genvägar till viktiga menyer



De texter och ikoner som visas på den översta raden av till exempel huvudmenyn för navigering fungerar som genvägar till en del viktiga menyer. Till exempel kan du peka på stationsnamnet för att öppna menyerna för stationslistor.

## Bläddra i en lista



Om alla objekt inte kan visas på skärmen samtidigt kan du bläddra i listan.

Om du vill bläddra i en lista med menyalternativ kan du även:

- Placera fingret var som helst på skärmen och röra det uppåt eller nedåt.

**Observera!**

Du måste hålla konstant tryck och röra fingret med jämn hastighet.

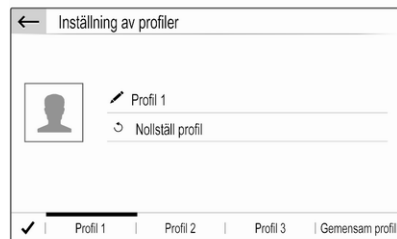
- Peka på ^ eller v längst upp eller längst ner på bläddringslistan.

- Peka var som helst på hjälplinjen i rullningslistan.
- Flytta skjutreglaget i rullningslistan uppåt och nedåt med fingret.

### Uppdatera en lista

Peka på  för att manuellt uppdatera t.ex. stationslistor, kontaktlistor eller mållistor.

### Inmatningsfält och tangentbord

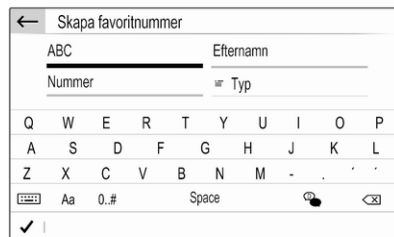


Inmatningsfält indikeras med .

Peka på inmatningsfältet för att öppna ett tangentbord för text eller siffror.

Beroende på den app eller funktion som för tillfället är aktiv kan olika tangentbord visas.

### Tangentbord för textinmatning



Tangentbord för textinmatning kan innehålla flera inmatningsfält. För att aktivera ett fält för textinmatning pekar du på det.

Peka på respektive skärmknapp för att mata in ett tecken. Tecknet matas in när knappen släpps.

Peka på och håll in en bokstavs-skärmknapp för att visa förknippade bokstäver i en listruta. Släpp och välj sedan önskad bokstav.

Peka på **0..#** för att växla till symbol-tangentbordet.

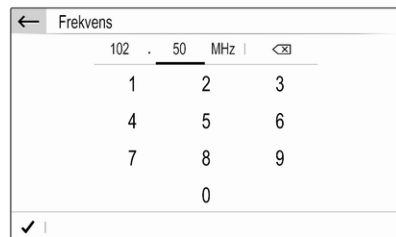
För att växla tillbaka till bokstavstangentbordet eller för att växla mellan stora och små bokstäver, pekar du på **Aa**.

Om du vill växla layouten för bokstavstangentbordet mellan vanlig och alfabetisk ordning pekar du på .

För att radera det senast angivna tecknet eller symbolen pekar du på .

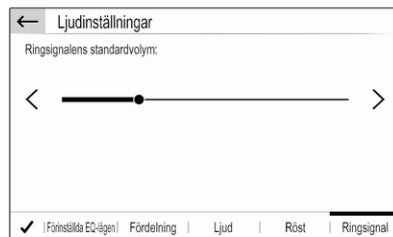
För att ta bort ett tecken eller en symbol pekar du på önskat ställe för att placera en blinkande markör och sedan på .

## Tangentbord för sifferinmatning



Tangentbord för sifferinmatning kan innehålla flera inmatningsfält. I exemplet som visas på bilden måste du först peka på inmatningsfältet bakom decimalkommat innan du kan ange decimaler.

## Ändra en inställning

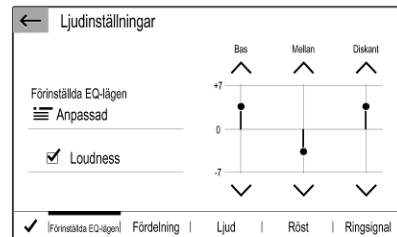


För att ändra en inställning som den som visas på bilden kan du:

- Peka på < eller >.
- Peka var som helst på strecket.
- Flytta skjutreglaget med fingret.

## Ljudinställningar

Tryck på , välj sedan **Ljudinställningar** och därefter fliken **Förinställda EQ-lågen**.



Det finns flera fördefinierade inställningar för att optimera ljudet för en specifik musikstil (t.ex. **Pop-Rock** eller **Klassisk**).

För att justera ljudet individuellt väljer du **Anpassad**. Ändra inställningarna på det sätt du önskar och bekräfta sedan.

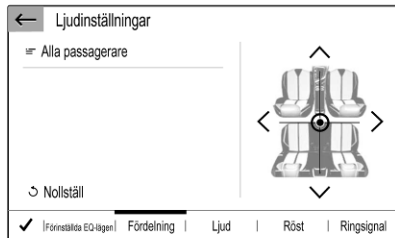
### Observera!

Om du ändrar egenskaperna hos en fördefinierad inställning, t.ex. **Pop-Rock**, kommer dessa inställningar att tillämpas på **Användare** eller **Anpassad**.

Aktivering av funktionen **Loudness** kan optimera ljudet vid låga ljudnivåer.

### Balans och fader

Tryck på **Fördelning**-fliken.



Flera fördefinierade inställningar finns för att justera volymfördelningen i bilen (t.ex. **Alla passagerare** eller **Enbart fram**).

Om du vill ändra den aktuella inställningen, t.ex. **Alla passagerare**, väljer du den inställningen och sedan en ny inställning från den lista som visas.

Du kan justera de fördefinierade inställningarna var och en för sig.

För att ange var i kupén du vill att volymen ska vara högst flyttar du markören i bilden på skärmens högra sida till önskad plats.

Välj **Nollställ** om du vill återgå till fabriksinställningarna.

### Volyminställning

Tryck på , välj sedan **Ljudinställningar** och därefter fliken **Ljud**.

### Knappljud

Om funktionen för knappljud aktiveras hörs ett pipljud varje gång du pekar på en skärmbknapp eller ett menyalternativ.

För att justera knappljudet aktiverar du **Knappljud** och justerar sedan inställningen.

### Hastighetsanpassad ljudvolym

Aktivera eller inaktivera **Ljudvolym beroende på hastighet**.

Om denna funktion är aktiverad anpassas infotainmentsystemets volym automatiskt för att kompensera för väg- och vindbruset när du kör.

### Röstmeddelanden

Tryck på **Röst**-fliken.

Justera volymen för alla röstmeddelanden i systemet, t.ex. trafikmeddelanden, navigationsmeddelanden etc.

### Ringsignal

Tryck på **Ringsignal**-fliken.

Justera ringsignalvolymen för inkommande samtal.

### Systeminställningar

Tryck på  och välj sedan **ALT..**



## Konfigurera systemet

Välj **Systeminställn.** för att utföra vissa grundläggande systemkonfigurationer, t.ex:

- Ange enheter för temperatur eller bränsleförbrukning.
- Återställa systemkonfigurationen till fabriksinställningarna.
- Uppdatera den installerade programvaran.

## Ändra visningsspråk

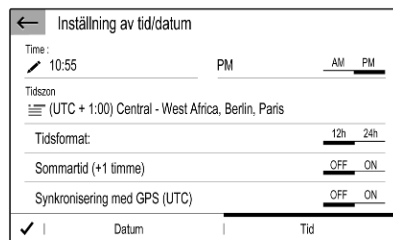
För att ändra menytexternas språk väljer du **Språk** och sedan önskat språk.

### Observera!

Om det valda visningsspråket stöds av den inbäddade taligenkänningen kommer taligenkänningspråket att ändras till detta språk. Annars kommer den inbäddade taligenkänningen inte att vara tillgänglig.

## Inställning av tid och datum

Välj **Inställning av tid/datum**.



### Ändra tids- och datumformat

För att ändra tids- och datumformat väljer du respektive flik och sedan önskat format.

## Ställa in tid och datum

Som standard ställs tid och datum in automatiskt av systemet.

Så här anger du tid och datum manuellt:

Tryck på **Tid**-fliken.

Ställ in **Synkronisering med GPS (UTC)** på **OFF** och välj sedan fältet **Tid** för att ange önskad tid.

Välj fliken **Datum** och välj sedan fältet **Datum**: för att ange önskat datum.

## Anpassa skärmen

Välj **Skärminställn.**

### Textbläddringsfunktion

Tryck på **Animation**-fliken.

För automatisk rullning av långa texter på skärmen aktiverar du **Automatisk rullande text**.

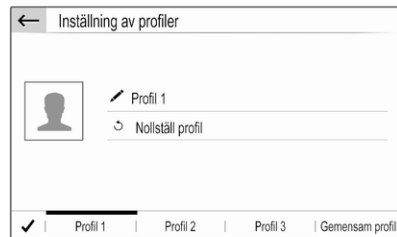
Om **Automatisk rullande text** är inaktiverat trunkeras långa texter.

### Justera ljusstyrkan

Välj **Ljusstyrka** och ställ in skärmens ljusstyrka till önskad nivå.

## Spara dina personliga inställningar

### Välj Inställning av profiler.



Du kan spara en mängd olika inställningar i en personlig profil. Till exempel alla aktuella ljudinställningar, alla snabbval för radio, en telefonbok, kartinställningarna samt dina favoritadresser.

Om du delar bilen med andra personer gör detta att du när som helst kan återställa dina personliga inställningar från din profil.

Högst tre personliga profiler kan sparas.

Det finns också en **Gemensam profil**. Alla inställningar som görs sparas automatiskt i den profilen. Om ingen personlig profil är aktiverad är **Gemensam profil** aktiv.

### Spara din personliga profil

När du har gjort alla dina personliga inställningar:

Välj en av flikarna för personliga profiler.

Välj inmatningsfältet  och ange önskat namn på din personliga profil.

Så här gör du för att lägga till en bild till en profil:

Anslut en USB-enhet som innehåller den önskade bilden till USB-porten , peka på fotoramen och välj sedan önskat foto.

Bekräfta ditt val för att ladda ner den valda bilden till systemet.

Slutligen bekräftar du inställningarna för att spara dem i din personliga profil.

### Aktivera din personliga profil

Tryck på  och välj sedan fliken med namnet på din personliga profil.

### Aktivera Gemensam profil

Om en personlig profil är aktiv:

Tryck på  och välj sedan **Profil aktiverad**.

### Återställa en personlig profil

Du kan när som helst återställa en personlig profil till fabriksinställningarna.

Välj den profil du vill återställa och välj sedan **Nollställ profil**.

### Återställa Gemensam profil

Du kan när som helst återställa **Gemensam profil** till fabriksinställningarna.

Välj **Gemensam profil** och sedan **Återställ den gemensamma profilen**.

# Radio

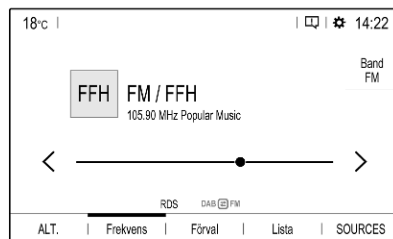
|                                  |    |
|----------------------------------|----|
| Användning .....                 | 21 |
| Radio Data System .....          | 23 |
| Digital Audio Broadcasting ..... | 23 |

## Användning

### Aktivera radion

Tryck på . Den senast valda ljud-huvudmenyn visas.

Om huvudmenyn för radio inte är aktiv väljer du **SOURCES** och sedan **Radio**.



Stationen du senast lyssnade på kommer att aktiveras.

### Välja ett frekvensområde

Välj **Band** upprepade gånger för att växla mellan olika våglängdsområdet.

## Söka efter stationer

### Automatiskt stationssökning

Peka snabbt på < eller > för att spela upp föregående eller nästa station som kan tas emot.

### Manuell stationssökning

Tryck på < eller > och håll den intryckt. Släpp knappen när frekvensen nästan har nåtts.

Nästa station som kan tas emot söks och spelas automatiskt.

### Stationssökning

Om du vet den exakta frekvensen för en radiostation kan du ange denna frekvens manuellt.

Välj **ALT.**, **Radiostationer** och sedan önskat frekvensband.

Välj **Frekv.**, ange frekvensen och bekräfta.

Om en station kan tas emot på den frekvensen spelas denna station upp.

### Stationslistor

I stationslistan kan du välja mellan alla radiostationer som går att ta emot i området.

Om du vill visa stationslistan för det frekvensband som är aktivt väljer du **Lista**.

Välj önskad station.

### Uppdatera stationslistor

Om de stationer som har sparats i stationslistan för respektive vågband inte längre kan tas emot måste listorna över AM- och DAB stationer uppdateras. Listan över FM-stationer uppdateras automatiskt.

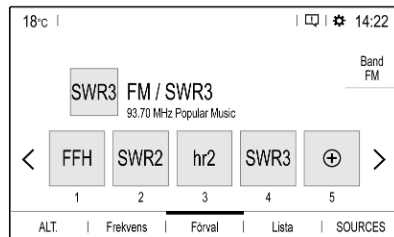
Välj **ALT.**, **Radiostationer** och sedan önskat frekvensband.

För att starta en uppdatering för det valda frekvensbandet väljer du **↻**.

### Spara favoritstationer

Upp till 15 radiostationer i alla frekvensband kan sparas som favoriter i listan **Förval**.

Välj **Förval** för att visa snabbvalsknapparna.



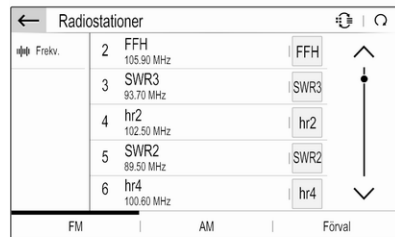
### Spara aktuell station

Håll in önskad knapp några sekunder. Frekvensen eller stationsnamnet visas nu på knappen.

Om en station redan är sparad på en snabbvalsknapp kommer den att skrivas över av den nya stationen.

### Spara en station från en stationslista

Välj **ALT.**, **Radiostationer** och sedan önskat frekvensband.



Peka kort på knappen bredvid önskad station. Du kan också välja **↻** för att växla till en rutbaserad vy. Peka sedan snabbt på **↻** på den önskade stationens ruta.

Välj **Spara** och håll sedan fingret i några sekunder på den listrad där du vill spara stationen.

Om en station redan är sparad på en listrad kommer den att skrivas över av den nya stationen.

### Mottagning av stationer

I huvudmenyn för radio väljer du **Förval** och pekar sedan kort på snabbvalsknappen för den önskade stationen.

## Radio Data System

Radio Data System (RDS) är en tjänst som FM-stationerna erbjuder, som gör att du enklare kan hitta stationen du söker och dessutom blir mottagningen felfri.

### Fördelarna med RDS

- På displayen visas stationens namn i stället för dess frekvens.
- Vid stationssökning ställer infotainmentsystemet endast in RDS-stationer.
- Med AF (alternativ frekvens) tar infotainmentsystemet alltid emot den sändningsfrekvens som ger bäst mottagning för stationen som har ställts in.
- Beroende på vilken station som tas emot, visar infotainment-systemet text som till exempel kan innehålla information om det aktuella programmet.

### RDS-konfiguration

I huvudmenyn för radio väljer de **ALT.** och sedan **Radioinställningar** för att öppna menyn för RDS-konfiguration.

#### Aktivera RDS

Välj **Allmänna** och aktivera sedan **Följ station**.

Om **Följ station** är aktiverat visas **RDS** på den nedersta raden i huvudmenyn för radio.

#### Radiotext

Information om det radioprogram som för tillfället är aktivt eller den musik som spelas för ögonblicket visas under programnamnet om RDS är aktiverat.

För att visa eller dölja informationen kan du aktivera eller inaktivera

#### Visning av radiotext.

#### Trafikmeddelanden

Många RDS-stationer sänder trafiknyheter. Om trafikmeddelanden är aktiverade är radio avbryts uppspelningen av radio eller medier medan informationsmeddelandet läses upp.

Välj **Meddelanden** och aktivera eller inaktivera sedan **Trafikinformation**.

Om **Trafikinformation** är aktiverat visas **TA** på den nedersta raden i huvudmenyn för radio.

## Digital Audio Broadcasting

Digital audio broadcasting (DAB) är en form av digitalradio.

DAB-stationer visas med namn istället för sändningsfrekvens.

### Allmän information

- Med DAB kan ett flertal radioprogram (tjänster) sändas inom en och samma grupp.
- Förutom digital ljudkvalitet av hög klass, kan DAB även sända programrelaterad information samt andra olika typer av information, inklusive trafikinformation.
- Så länge som en DAB-mottagare kan ta emot signalen som skickas ut av en station (även om signalen är svag) kan ljud återges.

- Vid dålig mottagning sänks volymen automatiskt för att undvika utmatning av oangenämt brus. Om DAB-signalen är för svag för att kunna läsas av mottagaren avbryts mottagningen helt. Du kan undvika detta genom att aktivera DAB-FM automatisk spårning, se nedan.
- Med DAB slipper man störningar som orsakas av stationer som ligger på närliggande frekvenser (ett annat fenomen som är vanligt för AM- och FM-bandet).
- Om DAB-signalen studsar mot naturliga hinder som byggnader, ökar mottagningskvaliteten på DAB, till skillnad från AM- och FM-bandet där mottagningen försvagas i sådana fall.
- När DAB-mottagningen är aktiverad förblir infotainmentsystemets FM-mottagare aktiv i bakgrunden och söker ständigt efter de FM-stationer som har bäst mottagning. Om **Trafikinformation** ⇨ 23 är aktiverat kommer trafikmeddelanden från den FM-station som har bäst mottagning att

läsas upp. Inaktivera **Trafikinformation** om du inte vill att DAB-mottagningen ska avbrytas av FM-trafikmeddelanden.

## DAB-meddelanden

Utöver musikprogram sänder många DAB-stationer olika typer av meddelanden. Om du aktiverar några eller alla kategorierna, avbryts den DAB-tjänst som tas emot för tillfället, när ett meddelande om dessa kategorier sänds.

I huvudmenyn för radio väljer du **ALT.**, **Radioinställningar** och sedan **Meddelanden**.

Aktivera de önskade kategorierna, t.ex. **Nyheter** eller **Väder**. Olika kategorier av informationsmeddelanden kan väljas på samma gång.

## FM-DAB-länkning

Denna funktion gör det möjligt att byta från en FM-station till motsvarande DAB-station och vice versa.

Byte från FM till DAB sker så snart en motsvarande DAB-station är tillgänglig. Därför rekommenderar vi att du

sparar favoritstationer som DAB-stationer så att du inte behöver växla så ofta.

Byte från DAB till FM sker om signalen är för svag för att plockas upp av mottagaren.

## Aktivering

**Följ station** måste aktiveras innan FM-DAB-länkning kan aktiveras.

För att aktivera FM-DAB-länkning väljer du **ALT.** i huvudmenyn och sedan **FM-DAB** i **Radioinställningar**.

Följande symbol visas när FM-DAB-länkning är aktiverad:



## Frånkoppling

För att inaktivera FM-DAB-länkning väljer du **ALT.** i huvudmenyn och sedan **FM-DAB** i **Radioinställningar**.

FM-DAB-länkning inaktiveras automatiskt om **Följ station** inaktiveras.

# CD-spelare

|                          |    |
|--------------------------|----|
| Allmän information ..... | 25 |
| Användning .....         | 25 |

## Allmän information

En CD-spelare för uppspelning av ljud-CD och MP3-CD-skivor finns i förvaringsfacket bredvid infodisplayen.

### Se upp

Under inga villkor får du sätta i DVD-skivor, singel-CD med 8 cm diameter eller formade CD-skivor i ljudsystemet.

Du får inte sätta dekaler på CD-skivor. Då kan skivorna fastna i CD-enheten och förstöra den. Då krävs ett kostsamt byte av enheten.

## Användning

### Starta CD-uppspelning

Tryck in en ljud- eller MP3-CD med etikettsidan riktad uppåt i cd-facket tills den dras in.

CD-uppspelningen startar automatiskt och CD-huvudmenyn visas.

Om en CD-skiva redan är isatt men CD-huvudmenyn är inte aktiv:

Tryck på , välj **SOURCES** och sedan **CD**.

CD-uppspelningen startas.

### Användning

För en detaljerad beskrivning av uppspelningsfunktioner för musik  27.

### Ta ut en CD-skiva

Tryck på . CD-skivan matas ut.

Om CD-skivan inte avlägsnas när den har matats ut, kommer den att dras in igen efter några sekunder.

# Externa enheter

|                                            |    |
|--------------------------------------------|----|
| Allmän information .....                   | 26 |
| Spela ljud .....                           | 27 |
| Visa bilder .....                          | 28 |
| Använda smartphone-<br>applikationer ..... | 29 |

## Allmän information

En USB-port finns på kontrollpanelen. En annan USB-port kan finnas i förvaringsfacket bredvid informationsdis-playen.

### Se upp

Använd inte en USB-hubb eftersom detta kan skada systemet.

### Observera!

USB-portarna måste alltid vara rena och torra.

## USB-portar

En MP3-spelare, en USB-enhet, ett SD-kort (via USB-port och adapter) eller en smarttelefon kan anslutas till varje USB-port.

Infotainmentsystemet kan spela upp ljudfiler eller visa bildfiler som finns på USB-enheter.

När en enhet är ansluten till en USB-port kan olika funktioner hos de ovanstående enheterna styras via infotainmentsystemets reglage och menyer.

### Observera!

All tillbehörsutrustning stöds inte av infotainmentsystemet.

### Observera!

Om det finns två USB-portar: För att kunna använda infotainmentsystemets funktion för telefonprojicering ➔ 29 måste du först ansluta smarttelefonen till USB-porten på kontrollpanelen. USB-porten i förvaringsfacket kan inte användas för Apple CarPlay.

## Ansluta / koppla från en enhet

Anslut en av de enheter som nämns ovan till en USB-port. Vid behov kan du använda en lämplig anslutningskabel. Musikfunktionen startar automatiskt.

### Observera!

Om en icke-läsbar USB-enhet ansluts visas motsvarande felmeddelande och infotainmentsystemet växlar automatiskt till föregående funktion.

För att koppla bort en USB-enhet väljer du en annan funktion och tar sedan bort USB-enheten.

## Se upp

Koppla inte från enheten under uppspelning. Detta kan skada enheten eller infotainment-systemet.

## Strömmat ljud via Bluetooth

Med denna funktion kan du lyssna på musik från din smarttelefon.

För en detaljerad beskrivning av hur man upprättar en Bluetooth-anslutning ➔ 46.

Om ljuduppspelningen inte startar automatiskt kanske uppspelningen måste startas på smarttelefonen.

Justera först volymen på din smarttelefon (till en hög nivå). Justera sedan infotainmentsystemets volym.

## Filformat

Ljudutrustningen stöder olika filformat.

## Spela ljud

### Aktivera musikfunktionen

Ansluta USB- eller Bluetooth-enhet ➔ 26.

Om enheten redan är ansluten men uppspelning av sparade musikfiler inte är aktiv:

Tryck på , välj sedan **SOURCES** och välj källa.

Uppspelningen av ljudspåren börjar automatiskt.



## Uppspelningsfunktioner

### Avbryta och återuppta uppspelning

Peka på  för att avbryta uppspelningen. Skärmen knappen ändras till .

Peka på  för att återuppta uppspelningen.

### Spela föregående eller nästa spår

Peka på < eller >.

### Snabbspolning framåt och bakåt

Håll in < eller >. Släpp knappen för att återgå till normalt uppspelningsläge.

Du kan även flytta skjutreglaget som visar aktuellt läge i spåret åt vänster eller höger.

### Spela upp spår slumpmässigt

Peka på knappen för att växla mellan tillgängliga lägen för slumpmässig uppspelning.

: Spela upp spår på den valda listan (album, artist, etc.) i slumpvis ordning.

: Spela upp alla spår som har sparats på den anslutna enheten i slumpmässig ordning.

⏮️: Spela upp spår på den valda listan (album, artist, etc.) i normalt uppspelningssläge.

### Upprepa spår

Peka på knappen för att aktivera eller inaktivera upprepningsläget.

🔁: Upprepa spår i den valda listan (album, artist, etc.).

⏮️: Spela upp spår på den valda listan (album, artist, etc.) i normalt uppspelningssläge.

### Bläddra mellan musikfunktioner

(endast tillgängligt för enheter som är anslutna via USB)

Du kan sortera dina musikfiler efter olika kriterier. Det finns två alternativ för att bläddra bland musikfilerna på den anslutna USB-enheten.

### Bläddra via huvudmenyn

Om du vill ändra den aktiva USB-källan väljer du **SOURCES** och sedan önskad källa. Respektive huvudmeny visas.

Välj knappen som visar de markerade sorteringskriterierna, t.ex. **Album** eller **Artist**, och välj sedan nya sorteringskriterier. Musikfilerna sorteras.

Välj **Lista** och välj sedan önskat spår. Det valda spåret spelas upp.

### Bläddra via enhetsmenyn

Välj **ALT.** och sedan **Musikfiler**.

Om du vill ändra den aktiva USB-källan väljer du **Annat**.

Välj önskade sorteringskriterier, t.ex. **Album** eller **Artister** och välj sedan önskat spår.

Det valda spåret spelas upp.

### Visa bilder

Du kan visa bilder som är sparade på en USB-enhet.

### Aktivera bildvisaren

Ansluta USB-enheten ➡ 26.

Om enheten redan är ansluten men bildvisaren inte är aktiv:

Tryck på 🎵 och välj sedan **ALT.** och **Hantera bilder**.

Välj önskad bild.

Ett bildspel med alla sparade bildfiler startar automatiskt.



Peka på skärmen om du vill visa menyraden.

### Visa föregående eller nästa bild

Peka på ◀◀ eller ▶▶.

### Starta eller stoppa ett bildspel

Peka på ▶ för att visa bilderna som lagrats på USB-enheten som ett bildspel.

Peka på II för att avsluta bildspelet.

## Använda smartphone-applikationer

### Telefonprojicering

Telefonprojiceringsapparna Apple CarPlay och Android Auto visar utvalda appar från din smarttelefon på infodisplayen och gör att de kan styras direkt via infotainmentsystemets reglage.

Kontrollera med enhetens tillverkare om denna funktion är kompatibel med din smarttelefon och om denna app är tillgänglig i det land du befinner dig i.

### Förbereda en smartphone

iPhone®: Se till att Siri® är aktiverat på din telefon.

Android-telefon: Ladda ner Android Auto-appen till din telefon från Google Play™-butiken.

### Ansluta smarttelefonen

#### iPhone

Anslut telefonen till USB-porten ⇨ 26.

Om telefonen redan är ansluten via Bluetooth kommer Bluetooth-anslutningen att avbrytas när telefonen ansluts till USB-porten och Apple CarPlay startas.

### Androidtelefon

Anslut telefonen via Bluetooth ⇨ 46 och anslut den sedan till USB-porten ⇨ 26.

### Starta telefonprojicering

Tryck på  och peka sedan på **Apple CarPlay** eller **Android Auto**.

Den telefonprojiceringsskärm som visas beror på din smarttelefon och programvarans version.

### Återgå till infotainmentskärmen

Tryck t.ex. på knappen  på kontrollpanelen.

# Navigation

|                          |    |
|--------------------------|----|
| Allmän information ..... | 30 |
| Användning .....         | 31 |
| Inmatning av mål .....   | 35 |
| Guidning .....           | 39 |

## Allmän information

Detta kapitel handlar om det inbyggda navigationssystemet som vägleder dig till den plats du önskar.

Navigationssystemet tar hänsyn till den aktuella trafiksituationen vid beräkningen av rutten. För att kunna göra detta tar infotainmentsystemet emot trafikmeddelanden i det aktuella mottagningsområdet via RDS-TMC.

Men navigationssystemet kan inte ta hänsyn till trafikolyckor, nyligen ändrade trafikregler samt faror och hinder som inträffar plötsligt (t.ex. vägarbeten).

### Se upp

Användning av navigationssystemet fräntar inte föraren ansvaret för att upprätthålla en korrekt, påpasslig attityd i trafiken. Tillämpliga trafikregler måste alltid följas. Om en anvisning om färdväg står i konflikt med trafikreglerna, så gäller alltid trafikreglerna.

## Navigationssystemets funktion

Bilens position och förflyttning registreras av navigationssystemet. Den tillryggalagda sträckan räknas ut av en sensor med hjälp av signalen från bilens hastighetsmätare och vridrörelserna i kurvor. Positionsbestämningen sker via GPS-satelliter (Global Positioning System).

Genom att jämföra sensorsignalerna med de digitala kartorna är det möjligt att bestämma positionen med en noggrannhet på cirka 10 m.

Systemet fungerar även med dålig GPS-mottagning. Noggrannheten i positionsbestämningen minskar dock.

När måladressen eller en POI (närmaste bensinstation, hotell osv.) har angivits, beräknas resrutten från den nuvarande positionen till det valda resmålet.

Du guidas till målet med hjälp av röstmeddelanden och en pil som visar riktningen, samt en kartbild i flerfärg.

## Upplysningar

### TMC-trafikinformationssystem och dynamisk ruttnavigering

TMC-trafikinformationssystemet tar emot all aktuell trafikinformation från TMC-radiostationer. Den här informationen ingår i beräkningen av den övergripande rutten. Då planeras sträckan så att man undviker trafik hinder enligt i förväg inställda kriterier.

En förutsättning för att man ska kunna använda TMC-trafikinformation är att systemet kan ta emot TMC-stationer i det aktuella området.

### Live-navigering

Om datadelning och bilposition har aktiverats visar systemet trafikinformation i realtid samt online-information om parkering, bränslepriser och väder. Du kan stoppa dessa tjänster när som helst genom att inaktivera datadelning och bilposition.

Datadelning och bilposition kan aktiveras eller inaktiveras via sekretessmenyn i **Systeminställn..**

Nätverkstjänster och anslutna tjänster ⇨ 10.

Sekretessmenyn och menyn för anslutna tjänster är också tillgängliga via meddelandeikonen på skärmen.

### Kartdata

Alla nödvändiga kartdata sparas i infotainmentsystemet.

Kartuppdateringar finns tillgängliga hos en auktoriserad Opel-verkstad eller på kundportalen myOpel. För att hämta kartuppdateringarna från Opels kundportal måste du ha ett myOpel-konto och ett tomt USB-minne med minst 32 GB minne och FAT 32-formatering.

Hämta och spara kartdata på en dator och packa upp datafilerna till USB-minnet.

För att uppdatera kartdata i infotainmentsystemet ansluter du USB-minnet till infotainmentsystemet, väljer navigationsfunktionen och följer anvisningarna på infodisplayen.

Installationen av kartuppdateringen kan ta upp till 1 timme. Stäng inte av motorn under installationsprocessen.

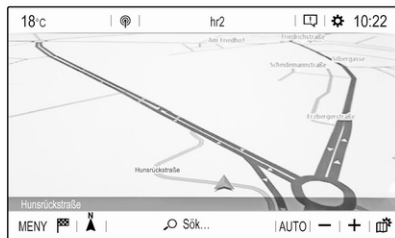
Vissa funktioner i infotainment-systemet, t.ex. navigationsfunktionen, är inte tillgängliga under installationsprocessen.

## Användning

### Information på kartbilden

Tryck på  för att visa navigationskartan som visar området runt den aktuella positionen.

## Ruttnavigering inaktiverad



- Kartvyn visas.
- Den aktuella positionen indikeras av en pil.
- Namnet på den gata du befinner dig på visas längst ner till vänster på kartan.

## Ruttnavigering aktiverad



- Kartvyn visas.
- Den aktiva rutten anges med en färgad linje.
- Bilen markeras av en pil som pekar i färdriktningen.
- Nästa svängmanöver visas i ett separat fält högst upp till vänster på kartbilden.

Beroende på situationen kan även information om körfältsväg-

ledning eller efterföljande svängmanöver visas.

- Ankomsttid och återstående avstånd till målet visas högst upp till höger på kartbilden.

## Anpassa kartbilden

## Kartvyer

Det finns tre olika kartvyer: **Nord uppåt**, **Färdriktning uppåt** och **Perspektiv**.

Peka upprepade gånger på **▲** för att växla mellan kartvyerna.

## Kartfärger

Beroende på yttre ljusförhållanden kan kartbildens färger (ljusa färger på dagen och mörka färger på natten) anpassas.

Peka på **☰** för att visa en meny på höger sida av skärmen.



Välj **Färgsättning** för att växla mellan ljusa och mörka färger.

### POI-ikoner på kartan (intressanta platser)

Intressanta platser är platser av allmänt intresse, exempelvis bensinstationer och parkeringsplatser.

Du kan själv anpassa vilka kategorier av intressanta platser som ska visas på kartan.

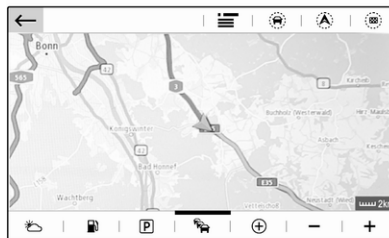
Aktivera de önskade POI-kategorierna. Kartvyn anpassas då till detta.

Du kan också välja **POI på kartan** för att visa en meny med en mängd POI-kategorier och underkategorier att välja mellan. Aktivera de önskade POI-kategorierna.

### Trafikhändelser

Trafikhändelser kan anges på kartan. Dessutom kan uppgifter om dessa händelser visas i en lista.

Välj **Visa radar** för att byta till en alternativ kartbild med nya menyalternativ.



Kartvyn växlar till **Nord uppåt-läge** och kan visa en större del av sträckan.

Peka på trafikstockningsikonen för att visa trafikhändelser på kartan. Peka på ☰ för att visa en lista med information om dessa trafikhändelser.

Så här gör du för att visa ett annat avsnitt av kartan:

Peka på ☉ för att visa området runt den aktuella platsen.

Peka på 📍 för att visa hela rutten.

Peka på ☉ för att visa området runt målet.

Peka på ← om du vill återgå till standardnavigationsvyn.

### Automatisk zoomfunktion



Om autozoomfunktionen är aktiverad (**AUTO**, visas under kartvyn) ändras zoomnivån automatiskt när du närmar dig en sväng och ruttnavigeringen är aktiv. På så sätt får du alltid en god överblick varje gång det är dags att svänga in på en ny väg.

Om autozoomfunktionen är inaktiverad ändras inte den valda zoomnivån under den tid som ruttnavigeringen pågår.

Så här gör du för att aktivera eller inaktivera funktionen:

Välj **MENY**, **Inställningar** och sedan fliken **Kartutseende**.

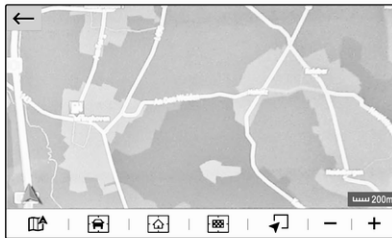
Aktivera eller inaktivera **Automatisk justering av zoom**.

## Manipulering av kartan

### Flytta det synliga kartavsnittet

Placera fingret var som helst på skärmen och flytta det i önskad riktning.

Kartan rör sig enligt dina manövrer och visar ett nytt avsnitt. En ny knapplist visas.



: Visa området runt den aktuella platsen igen.

: visa området runt hemadressen.

: visa området runt målet.

Välj om du vill återgå till standard-navigationsvyn.

### Centrera det synliga kartavsnittet

Peka på önskad plats på skärmen för att centrera kartan kring denna plats.

En röd visas på respektive plats och motsvarande adress visas i en ruta.

## Manuell zoomning

Du kan zooma in kartan genom att placera två fingrar på skärmen och dra dem bort från varandra.

Du kan också peka på **+** under kartvyn.

Du kan zooma ut kartan och visa ett större område runt den valda platsen genom att placera två fingrar på skärmen och dra dem mot varandra.

Du kan också peka på **−** under kartvyn.

## Visa en översikt över rutten

Peka på , välj **Visa radar** och peka sedan på .

Kartvyn växlar till **Nord uppåt** och visar en översikt över den aktuella rutten.



Peka på ← om du vill återgå till standardnavigationsvy.

## Röstvägledning

Ruttnavigeringen kan kompletteras med röstmeddelanden från systemet. Så här gör du för att aktivera eller inaktivera funktionen:

Välj **MENY** i huvudmenyn för navigering, välj **Inställningar** och sedan fliken **Tal**.

Aktivera eller inaktivera **Aktivera meddelanden för vägvisning**.

## Navigationsinställningar

Välj **MENY** i huvudmenyn för navigering och välj sedan **Inställningar** för att visa respektive meny med en mängd olika navigationsrelaterade inställningar.

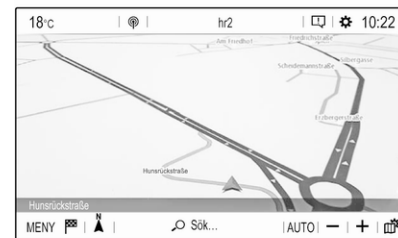


Prova gärna de olika inställningarna. Några har redan beskrivits ovan, andra beskrivs i de följande avsnitten.

## Inmatning av mål

Navigationssystemet ger olika alternativ för att ställa in ett mål för ruttnavigeringen.

Tryck på för att visa huvudmenyn för navigation.



## Välja en adress från kartan

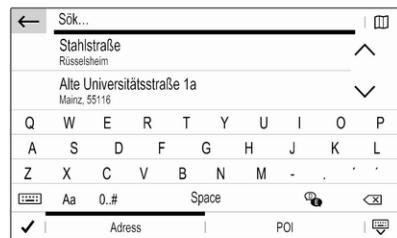
Peka på önskad plats på kartan. Kartan centreras runt den här platsen.

En röd visas på respektive plats och motsvarande adress visas i en ruta. För att starta ruttnavigeringen väljer du .

För en detaljerad beskrivning av ruttnavigering 39.

## Snabb adress- eller POI-sökning

Välj **Sök...** En meny med en lista över tidigare destinationer och ett tangentbord visas.



För att precisera området för din adress- eller POI-sökning väljer du och sedan önskat alternativ.

För att dölja tangentbordet och visa hela listan väljer du . För att visa tangentbordet igen väljer du .

Om du enbart vill söka efter POI (intressanta platser) väljer du fliken **POI**.

Skriv in en adress eller ett sökord. Så fort du börjar skriva in tecken påbörjas en adresssökning och listan över hittade adresser uppdateras kontinuerligt.

Välj önskad listpost.

Beroende på den aktuella situationen och ditt val kan navigationssystemet reagera på olika sätt:

- Om det valda listobjektet är en giltig måladress och ruttnavigering för närvarande inte är aktiverat:

Huvudmenyn för navigering visas igen och ruttnavigering startas.

För en detaljerad beskrivning av ruttnavigering .

- Om det valda listobjektet är en giltig måladress och ruttnavigering redan är aktiverat:

Ett meddelande visas och du måste först bestämma om det gamla målet ska bytas ut eller om du vill lägga till den valda adressen som ett delmål i en vägpunktsresa. Se nedan för en

detaljerad beskrivning av vägpunktsresor.

Välj önskat alternativ.

- Om navigationssystemet behöver mer detaljerad information för att kunna beräkna rutten:

Ange ytterligare ett sökord för att precisera sökningen.

## Ange detaljerad adress

Välj **MENY** och sedan **Ange adress**. Ett tangentbord för adressinmatning visas.



Så fort du börjar skriva in tecken påbörjas en adresssökning. Varje extra tecken som anges vägs in i matchningsprocessen och en lista med matchande adresser visas.

Välj önskad adress eller skriv in andra tecken för att påbörja en ny sökning.

Fortsätt tills du hittar den adress du söker.

Bekräfta inmatningen för att starta ruttnavigeringen till den aktuella adressen.

För en detaljerad beskrivning av ruttnavigering ⇨ 39.

### Spara dina favoritadresser

Om du vill spara den angivna adressen väljer du .



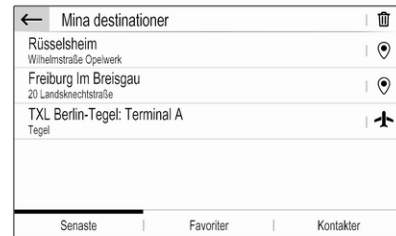
Du kan t.ex. spara adressen som din **Bostad**adress eller din **Arbete** adress.

Välj önskat alternativ, bekräfta ditt val och ange sedan ett namn för adressen.

Den sparade adressen kan sedan enkelt väljas som måladress via mållistorna **Favoriter** eller **Kontakter**, se nedan.

### Mållista

Välj **MENY** och sedan **Mina destinationer**.



Välj **Senaste** för att visa en lista över de senast inmatade målen.

Välj **Favoriter** för att visa alla mål som tidigare sparats som hemadress, arbetsadress och favoritadress.

Välj **Kontakter** för att visa en lista med kontaktnamn och alla relaterade adresser som tidigare sparats som personliga kontakter.

Välj ett listobjekt för att starta ruttnavigeringen till den aktuella adressen.

För en detaljerad beskrivning av ruttnavigering ⇨ 39.

## Intressanta platser

En intressant plats (POI) är en specifik plats som kan vara av allmänt intresse, t.ex. en bensinstation, en parkeringsplats eller en restaurang.

Data som lagrats i navigationssystemet innehåller ett större antal fördefinierade intressanta platser, vilket anges på kartan (om det är aktiverat ⇨ 31).

### Välja en POI från kartan

Peka på önskad POI-ikon på kartan. Kartan centreras runt den här platsen.

Peka på ikonen igen.

En röd 📍 visas på respektive plats och motsvarande adress visas i en ruta.

För att starta ruttnavigeringen väljer du ▲.

För en detaljerad beskrivning av ruttnavigering ⇨ 39.

### Visa en lista över POI i närheten av en plats

Peka på önskad plats på kartan. Kartan centreras runt den här platsen.

En röd 📍 visas på respektive plats och motsvarande adress visas i en ruta.

Håll in 📍.

En lista över POI i närheten av platsen visas.

Välj önskad POI för att starta ruttnavigeringen.

För en detaljerad beskrivning av ruttnavigering ⇨ 39.

### Söka intressanta platser via kategorier

Välj **MENY** och sedan **POI**.



Välj en huvudkategori, t.ex. **Resor**, och välj sedan en underkategori, t.ex. **Flygplats**. En ny meny visas.

Välja ett sökområde, t.ex. **Runt bilen**, för att precisera sökningen.

När sökningen är färdig väljer du önskad POI.

För att söka efter POI på en annan plats väljer du **Adress**.

För att söka efter POI via sökord (se nedan) väljer du **Sök**.

### Sökning med sökord

Välj **MENY**, välj **Sök**, ange ett sökord, t.ex. "Station", ange eller välj ett stadsnamn och bekräfta inmatningen.

När sökningen är färdig väljer du önskad POI.

## Vägpunktsresor

En waypoint är ett delmål som vägs in i beräkningen av en rutt till slutmålet. För att skapa en vägpunktsresa kan du lägga till en eller flera waypoints.

Mata in eller välj slutmål för vägpunktsresa och starta ruttnavigeringen.

Under aktiv ruttnavigering väljer du **MENY** och sedan **Rutt / Etapper**.

| ← Rutter och etapper |                                                             |      | ↑ ↓ |
|----------------------|-------------------------------------------------------------|------|-----|
| ⊕ Lägg till en etapp | BNJ Bonn-Hangelar<br>128 Richthofenstraße, Hangelar         |      | 1   |
| ☰ Visa rutt          | CGN Köln Bonn Airport: Terminal 2<br>Kennedystraße, Giregel |      | 2   |
| ● Avsluta            | Rüsselsheim<br>Stahlstraße                                  |      | 3   |
| Etapper              |                                                             | Rutt |     |

Välj **Lägg till en etapp** och välj sedan ett alternativ för adressinmatning, t.ex. **Hitta POI**.

Ange eller välj en ny adress. Adressen placeras i listan över vägpunkter. Om du vill kan du mata in ytterligare waypoints enligt ovan.

Så här ändrar du ordningen på vägpunkterna:

Peka på ↑ och sedan på pilarna som visas för att flytta listobjekten uppåt eller nedåt.

Välj **Beräkna** för att göra en ny beräkning av ruten enligt den ändrade ordningen.

Välj **Avsluta** för att återgå till huvudmenyn för navigering.

För att visa en detaljerad ruttilista för vägpunktsresan väljer du fliken **Rutt**.

| ← Rutter och etapper |                                           |      | ↑ ↓ |
|----------------------|-------------------------------------------|------|-----|
| ⊕ Lägg till en etapp | 60 m Alexanderstraße<br>Turn right        |      | ↑   |
| ☰ Visa rutt          | 400 m B1/B5 Alexanderstraße<br>Turn right |      | ↑   |
| ● Avsluta            | 8 km Wexstraße, Tegel<br>Turn right       |      | ↑   |
|                      | 8 km A100, Magdeburg<br>Bear left         |      | ↓   |
|                      | 9 km A100                                 |      | ↑   |
| Etapper              |                                           | Rutt |     |

## Guidning

Ruttnavigering ges av navigations-systemet via visuella instruktioner och röstmeddelanden (röstruttnavigering).

### Visuella instruktioner

Visuella instruktioner visas på displayen.



### Observera!

När ruttnavigeringen är aktiv och du inte är inne i navigationsprogrammet visas svängar på instrumentgrup-pens display.

### Röstvägledning

Ett röstmeddelande anger vilken riktning du ska välja när du närmar dig en korsning där du behöver svänga.

Så här gör du för att aktivera eller inaktivera röstmeddelandefunktionen: Välj **MENY** i huvudmenyn för navigering, välj därefter **Inställningar** och fliken **Tal**, sedan kan du aktivera eller inaktivera **Aktivera meddelanden för vägvisning**.

Om röstmeddelanden är aktiverade kan du dessutom ange om gatunamnska läsas upp eller inte.

För att spela upp den senaste röstvägledningsinstruktionen pekar du på pilhänvisningen på vänster sida av skärmen.

## Inställningar för ruttnavigering

Välj **MENY** i huvudmenyn för navigering och välj sedan **Vägvisningsvillkor** för att visa respektive meny.

| ← Vägvisningsvillkor                                                                                                  |                                                                                                               |                  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|
|  Snabb<br>576 km 09:20                |  Kompromiss<br>531 km 09:56  |                  |
|  Kort<br>528 km 10:21                 |  Miljövänlig<br>563 km 09:59 |                  |
| Motorväg:<br>OFF ON                                                                                                   | Betalväg:<br>OFF ON                                                                                           | Färja:<br>OFF ON |
| Ta hänsyn till trafiken  Automatiskt |                                                                                                               |                  |
| ✓  Visa på karta                     |                                                                                                               |                  |

När menyn öppnas beräknas flera alternativa rutter automatiskt av navigationssystemet, till exempel den snabbaste eller miljövänligaste rutten.

För att visa de olika rutterna på en karta väljer du **Visa på karta**.

Om du till exempel vill undvika motorvägar ställer du in respektive alternativ på **OFF**.

## Ta hänsyn till trafiken

Trafikhändelser beaktas när systemet väljer rutter till dina destinationer.

När ruttnavigering är aktiv kan rutten ändras i enlighet med inkommande trafikmeddelanden.

Det finns tre alternativ för **Ta hänsyn till trafiken**:

Om du vill att systemet automatiskt ändrar rutten i enlighet med nya trafikmeddelanden väljer du **Automatiskt**.

Om du vill ha möjlighet att bekräfta ändringar av rutten väljer du **Manuellt**.

Om du inte vill att rutterna ska ändras väljer du **Ingen**.

## Starta, avbryta och återuppta ruttnavigeringen

För att starta ruttnavigeringen kan du ange eller välja en måladdress ⇨ 35. Beroende på situationen kan ruttnavigeringen starta automatiskt, annars kan du behöva följa några instruktioner på skärmen.

Välj **MENY** i huvudmenyn för navigering och välj sedan **Avbryt vägvisning** för att avbryta ruttnavigeringen.

Välj **MENY** i huvudmenyn för navigering och välj sedan **Återuppta vägvisning** för att återuppta en avbruten ruttnavigering.

## Svänglista

Nästa sväng visas till vänster på skärmen.

För att visa en lista över alla kommande svängar på den aktiva rutten väljer du **MENY** i huvudmenyn för navigering, därefter väljer du **Rutt / Etapper** och sedan fliken **Rutt**.



För att visa en sväng på kartan pekar du på < eller >. För att undvika det vägnätet som för närvarande visas på kartan pekar du på ☒.



För att visa föregående eller nästa sväng på kartan pekar du på < eller >.

För att undvika det vägnätet som för närvarande visas på kartan pekar du på ☒.

Om du vill kan du välja fler avsnitt som ska undvikas.

Bekräfta dina val.

# Taligenkänning

|                          |    |
|--------------------------|----|
| Allmän information ..... | 42 |
| Användning .....         | 43 |

## Allmän information

### Inbäddad taligenkänning

Infotainmentsystemets inbäddade taligenkänning gör att du kan använda flera av infotainmentsystemets olika funktioner med hjälp av din röst. Röststyrningen känner igen kommandon och nummersekvenser oberoende av vem som ger röstkommandot. Alla kommandon och nummersekvenser kan uttalas utan paus mellan orden.

Vid felaktig användning eller felaktiga kommandon får du ett visuellt meddelande eller röstmeddelande om detta. Du ombeds sedan att ange kommandot en gång till. Därutöver kan röstigenkänningen kvittera viktiga kommandon och ställer frågor vid behov.

I allmänhet finns det olika sätt att säga kommandon för att utföra de önskade åtgärderna.

### Observera!

För att säkerställa att samtal inne i bilen inte ska leda till att systemets funktioner aktiveras oavsiktligt kan taligenkänningen användas först efter att den har aktiverats.

## Upplysningar

### Språkstöd

- Inte alla språk som är tillgängliga i infotainmentsystemets visning är tillgängliga för röstigenkänning.
- Om det valda visningsspråket inte stöds av taligenkänningen är taligenkänning inte tillgängligt.

Om så är fallet måste du välja ett annat språk för displayen om du vill styra infotainmentsystemet med hjälp av rösten. För att ändra visningsspråk ➤ 18.

### Adressinmatning av destinationer utomlands

Om du vill ange adressen till en destination som ligger i ett främmande land via röststyrning måste du ändra språket på informationsdisplayen till det språk som talas i det främmande landet.

Om displayen t.ex. är inställd på engelska och du vill mata in namnet på en stad i Frankrike, måste du ändra visningsspråket till franska.

Information om hur du ändrar språk på displayen finns i "Språk" i kapitlet "Systeminställningar" ⇨ 18.

### **Adressformat för destinationsadresser**

Den ordning i vilken de olika delarna av en adress måste anges i taligenkänningssystemet beror på i vilket land destinationen ligger.

Om taligenkänningssystemet inte uppfattar adressen kan du upprepa kommandot och säga adressens olika delar i en annan ordning.

### **Applikation för röstbehandling**

Röstbehandlingsapplikationen i informationssystemet ger åtkomst till taligenkänningskommandon på din smarta telefon.

Voice pass-through är tillgängligt via telefonprojiceringsapparna Apple CarPlay och Android Auto ⇨ 29.

## **Användning**

### **Inbäddad taligenkänning**

#### **Aktivering av röstigenkänning**

##### **Observera!**

Taligenkänningen kan inte användas under pågående samtal.

#### **Aktivering via knappen på ratten**

Tryck på  på ratten.

Ljudsystemets volym dämpas, ett röstmeddelande ber dig säga ett kommando och hjälpmenyer med de viktigaste tillgängliga kommandona visas på skärmen.

Taligenkänningen är redo för röstinmatning efter att ett pip har hörts.

Nu kan du säga ett röstkommando för att starta en systemfunktion (t.ex. spela upp en förinställd radiostation).

#### **Justera volymen på röstmeddelanden**

För volymknappen på ratten uppåt (höja volymen)  eller nedåt (sänka volymen) .

### **Avbryta ett röstmeddelande**

När du känner till systemet kan du avbryta ett röstmeddelande genom att kort trycka på  på ratten.

Alternativt kan du säga "Ställ in dialogläge som expert".

Ett pip hörs omedelbart och du kan nu ange ett kommando utan att behöva vänta.

### **Avbryta en dialogsekvens**

För att avbryta en dialogsekvens och inaktivera taligenkänning trycker du på  på ratten.

Om du inte säger något kommando under en viss tid, eller om du säger kommandon som inte känns igen av systemet, avbryts dialogsekvensen automatiskt.

### **Styrning med röstkommandon**

Följ instruktionerna i röstmeddelandena och dem som visas på skärmen.

För bästa möjliga resultat:

- Lyssna på röstmeddelandet och vänta på pipet innan du säger ett kommando eller svarar.
- Läs exempelkommandona på displayen.
- Du kan avbryta röstmeddelandet genom att trycka på  igen.
- Vänta på pipet och säg kommandot på ett naturligt sätt, inte för fort och inte för långsamt.

Kommandon kan vanligtvis sägas med en enda mening.

## Applikation för röstbehandling

### Aktivering av röstigenkänning

Håll ner  på ratten tills taligenkänningssessionen startar.

### Justera volymen på röstmeddelanden

Vrid på  på kontrollpanelen eller för volymknappen på ratten uppåt (för att höja volymen)  eller nedåt (för att sänka volymen) .

### Inaktivering av röstigenkänning

Tryck på  på ratten. Taligenkänningssessionen har avslutats.

# Telefon

|                                                |    |
|------------------------------------------------|----|
| Allmän information .....                       | 45 |
| Bluetooth-anslutning .....                     | 46 |
| Nödsamtal .....                                | 47 |
| Användning .....                               | 48 |
| Mobiltelefoner och<br>CB-radioutrustning ..... | 51 |

## Allmän information

Telefonfunktionen gör att du kan föra mobiltelefonsamtal med hjälp av en mikrofon i bilen och med bilens högtalare. Portalen tillåter dessutom att du kan använda de viktigaste funktionerna i mobiltelefonen med hjälp av fordonets infotainmentsystem. För att telefonfunktionen ska kunna användas måste mobiltelefonen vara ansluten till infotainmentsystemet via Bluetooth.

Alla telefonfunktioner stöds inte av alla mobiltelefoner. Vilka telefonfunktioner som kan användas beror på den aktuella mobiltelefonsmodellen och mobilnättsleverantören. Mer information om detta hittar du bruksanvisningen till mobiltelefonen. Du kan även begära information av din mobilnättsleverantör.

## Viktiga anvisningar för användning och trafiksäkerhet

### Varning

Mobiltelefoner påverkar din miljö. Därför finns det föreskrifter och anvisningar för säkerheten. Du bör känna till reglerna innan du använder telefonfunktionen.

### Varning

Att använda handsfreefunktionen medan du kör kan vara farligt då det avleder din koncentration medan du ringer. Stanna bilen innan du använder handsfreefunktionen. Följ reglerna i det land där du för tillfället befinner dig.

Glöm inte att följa de bestämmelser som gäller specifikt för vissa områden. Stäng alltid av mobiltelefonen om användning av mobiltelefoner är förbjuden, om mobiltelefonen ger upphov till störningar eller om farliga situationer kan uppstå.

## Bluetooth

Telefonfunktionen är certifierad av Bluetooth Special Interest Group (SIG).

Mer information om specifikationen finns på Internetadressen <http://www.bluetooth.com>.

## Bluetooth-anslutning

Bluetooth är en radiostandard för trådlös anslutning av t.ex. mobiltelefoner, smarttelefoner eller andra enheter.

## Para en enhet

Parkoppling innebär att ett utbyte av PIN-koder görs mellan Bluetooth-enheten och infotainmentsystemet och att Bluetooth-enheter ansluts till infotainmentsystemet.

## Upplysningar

- Två parkopplade Bluetooth-enheter kan anslutas till infotainmentsystemet samtidigt. Den ena enheten måste vara i handsfree-läge och den andra i strömmande audioläge (se avsnittet

om inställning av Bluetooth-profil nedan).

Två enheter kan dock inte användas i handsfree-läge samtidigt.

- Parkoppling behöver bara göras en gång, så länge enheten inte tas bort från listan över parkopplade enheter. Om enheten har anslutits tidigare etablerar infotainmentsystemet anslutningen automatiskt.
- Bluetooth-funktionen drar mycket batterikraft från enheten. Därför bör du ansluta enheten till USB-porten för laddning.

## Parkoppla en ny enhet

1. Aktivera enhetens Bluetooth-funktion. Mer information finns i Bluetooth-enhetens bruksanvisning.
2. Om en annan Bluetooth-enhet redan är ansluten:  
Tryck på , välj **ALT.**, välj **Bluetooth-anslutning** och peka sedan på  **Sök**.

Om ingen Bluetooth-enhet är ansluten:

Tryck på  och peka sedan på **Bluetooth-sökning**.

En sökning efter alla Bluetooth-enheter i närheten görs.

3. Välj vilken Bluetooth-enhet du vill parkoppla från den lista som visas.
4. Bekräfta hoppningen:
  - Om det finns stöd för SSP (secure simple pairing):  
Bekräfta meddelandena på infotainmentsystemet och Bluetooth-enheten.
  - Om det inte finns stöd för SSP (secure simple pairing):  
På infotainmentsystemet: ett meddelande visas där du ombads ange en PIN-kod på din Bluetooth-enhet.  
På Bluetooth-enheten: ange PIN-koden och bekräfta din inmatning.
5. Aktivera de funktioner du vill att den parkopplade smarttelefonen ska kunna utföra och bekräfta

inställningarna. Du kan ändra dessa Bluetooth-inställningar när som helst (se nedan).

Infotainmentsystemet och enheten paras ihop.

6. Telefonboken laddas ner till infotainmentsystemet automatiskt. På vissa telefoner måste infotainmentsystemet ges tillstånd att komma åt telefonboken. I så fall bekräftar du de meddelanden som visas på Bluetooth-enheten. Om den här funktionen inte stöds av Bluetooth-enheten visas ett meddelande om detta.

### Användning av parkopplade enheter

Tryck på  och välj sedan **ALT.** och **Bluetooth-anslutning.**

En lista över alla parkopplade enheter visas.

### Ändra inställningar för Bluetooth-profil

Peka på  bredvid önskad enhet.

Aktivera eller inaktivera profilställningar på det sätt du önskar och bekräfta inställningarna.

### Ansluta en parad enhet

Enheter som är parkopplade men inte anslutna identifieras av .

Välj önskad enhet för att ansluta den.

### Koppla från en enhet

Anslutna enheter identifieras av .

Välj enheten för att koppla från den.

### Ta bort en parkopplad enhet

Peka på  i skärmens övre högra hörn för att visa -ikoner bredvid varje parkopplad enhet.

Peka på  bredvid den Bluetooth-enhet du vill ta bort och bekräfta det meddelande som visas.

## Nödsamtal

### Varning

Det kan inte garanteras att en anslutning kan upprättas i alla situationer. Därför bör du inte förlita dig enbart på en mobiltelefon vid tillfällen då kommunikation är av yttersta vikt (t.ex. vid nödsituationer).

I vissa nätverk kan det vara nödvändigt att ett giltigt SIM-kort sätts i på rätt sätt i mobiltelefonen.

### Varning

Kom ihåg att du kan ringa och ta emot mobiltelefonsamtal om du är på en rastplats med tillräckligt stark signal. Under vissa omständigheter kan nödsamtal inte göras i alla mobiltelefonnät. Problem kan uppstå när vissa nättjänster och/

eller telefonfunktioner är aktiva. Den lokala nätverksoperatören kan ge dig mer information.

Olika nödnummer kan användas i olika områden och länder. Kontrollera i förhand vilket nödnummer som används på den aktuella platsen.

## Ringa ett nödsamtal

Ring nödnumret (t. ex. **112**).

En telefonanslutning till nödcentralen upprättas.

Svara när servicepersonalen ställer frågor om nödsituationen.

### Varning

Avsluta samtalet först när nödcentralen uppmanar dig att göra detta.

## Användning

När en anslutning via Bluetooth har upprättats mellan mobiltelefonen och infotainmentsystemet kan du kontrollera många av mobiltelefonens funktioner via infotainmentsystemet.

### Observera!

Det är fortfarande möjligt att använda mobiltelefon i handsfree-läge, t.ex. för att ta emot ett samtal eller ändra ljudvolymen.

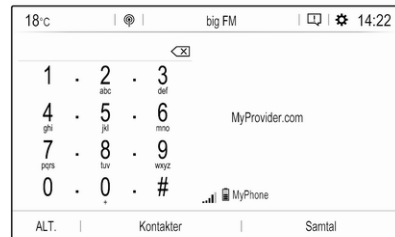
När en anslutning har upprättats mellan mobiltelefonen och infotainmentsystemet skickas mobiltelefon-data till infotainmentsystemet. Det kan kräva lite tid, beroende på mobiltelefonen och mängden data som ska överföras. Under den tiden kan mobiltelefonen bara användas via infotainmentsystemet med begränsningar.

### Observera!

Alla mobiltelefoner har inte fullt stöd för telefonfunktionen. Därför kan det förekomma avvikelser från det nedan beskrivna funktionsutbudet.

## Telefonens huvudmeny

Tryck på  för att visa telefonens huvudmeny.



### Observera!

Huvudmenyn för telefon är endast tillgänglig om en mobiltelefon ansluts till infotainmentsystemet via Bluetooth. För en detaljerad beskrivning  46.

Många av mobiltelefonens funktioner kan nu styras via telefonens huvudmeny (och tillhörande undermenyer) samt via telefonspecifika reglage på ratten.

## Initiera ett telefonsamtal

### Ange telefonnummer

Ange ett telefonnummer med knapp-satsen i huvudmenyn för telefon.



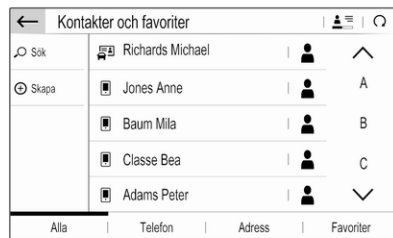
Så fort du börjar skriva in siffror visas matchande poster från kontaktlistan i alfabetisk ordning.

Peka på önskad kontakt i listan för att ringa upp denna kontakt.

### Använda kontaktlistan

Kontaktlistan innehåller alla telefon-boksposter från den anslutna Bluetooth-enheten och alla kontakter från navigationssystemet.

Välj **Kontakter** och välj sedan önskad listtyp.



### Söka efter en kontakt

Kontakterna ordnas efter förnamn eller efternamn. För att ändra ordningen pekar du på .

För att bläddra igenom listan kan du peka på en bokstav i rullningslistan, eller .

Om du vill söka efter en kontakt via tangentbordet pekar du på **Sök**.

### Ändra eller ta bort en kontakt

Välj bredvid kontakten och välj sedan önskat alternativ.

Så här gör du för att lägga till en bild till en kontakt:

Anslut en USB-enhet som innehåller den önskade bilden till USB-porten 26, peka på fotoramen och välj sedan önskat foto.

Bekräfta ditt val för att ladda ner den valda bilden till systemet.

### Använda samtalshistoriken

Alla inkommande, utgående eller missade samtal registreras.

Välj **Samtal** och välj sedan önskad lista.

Välj önskad kontakt i listan för att ringa upp denna kontakt.

### Inkommande telefonsamtal

Om ett ljudläge, t.ex. radio- eller USB-läge, är aktivt då ett samtal mottas stängs ljudet från den uppspelade ljudkällan av och förblir avstängd tills samtalet avslutas.

Ett meddelande med den uppringandes telefonnummer eller namn visas.



Peka på  för att besvara samtalet.

Peka på  för att avvisa samtalet.

Peka på  för att parkera samtalet.

Peka på  för att återgå till samtalet.

Under det pågående samtalet visas följande meny.



Peka på **Mikrofon PÅ** för att stänga av infotainmentsystemets mikrofon.

För att fortsätta samtalet via mobiltelefonen (privat läge) pekar du på  **Sekretess**. För att återaktivera samtalet via infotainmentsystemet pekar du på  **Sekretess**.

### Observera!

Om du lämnar bilen och låser den medan du talar i telefon i privatläge kan det hända att infotainmentsystemet förblir påslaget tills du lämnar infotainmentsystemets mottagningsområde för Bluetooth.

## Parkera alltid inkommande samtal

Av säkerhetsskäl kan telefonfunktionen parkera alla inkommande samtal.

För att aktivera funktionen väljer du **ALT.**, **Säkerhet** och sedan **Parkera inkommande samtal**.

## Snabbmeddelanden

Olika snabbmeddelanden kan skickas till kontakter via infotainmentssystemet.

Välj **ALT.** och sedan **Snabbmeddelanden** för att visa en lista med snabbmeddelanden sorterade efter olika kategorier.

För att skicka ett snabbmeddelande väljer du ett meddelande och sedan den kontakt du vill skicka till.

## Mobiltelefoner och CB-radioutrustning

### Anvisningar för installation och användning

De bilspecifika monteringsanvisningarna och användaranvisningarna från mobiltelefon- och handsfreetillverkaren måste följas vid montering och användning av en mobiltelefon. Om dessa anvisningar inte följs kan bilens typgodkännande (EU-direktiv 95/54/EG) upphöra att gälla.

Rekommendationer för störningsfri funktion:

- Fackmannamässigt installerad ytterantenn för att få maximal räckvidd.
- Maximal sändareffekt 10 W.
- Installation av telefonen på en lämplig plats, följ anvisningarna i bilens instruktionsbok, avsnittet **Airbagsystem**.

Inhämta råd när det gäller monteringsplats för yttre antenn resp. apparathållare och möjligheten att använda apparater med sändareffekter som överstiger 10 W.

Användning av ett handsfreesystem utan ytterantenn vid mobiltelefonstandarderna GSM 900/1800/1900 och UMTS är endast tillåten om mobiltelefonens maximala sändareffekt inte överstiger 2 W vid GSM 900 och annars 1 W.

Av säkerhetsskäl ska du inte använda telefonen under körning. Även om ett handsfreesystem används kan föraren distraheras från körningen.

#### Varning

Radioutrustning och mobiltelefoner som inte uppfyller de ovan nämnda standarderna är endast tillåtna med en antenn som är monterad på bilens utsida.

#### Se upp

Användning av mobiltelefoner och radioutrustning i bilens kupé utan ytterantenn kan leda till att bilens elektronik drabbas av funktionsstörningar om de ovannämnda föreskrifterna inte följs.

# Alfabetiskt register

## A

|                                       |    |
|---------------------------------------|----|
| Adressbok.....                        | 35 |
| Aktivera Bluetooth-musik.....         | 27 |
| Aktivera radion.....                  | 21 |
| Aktivera telefon.....                 | 48 |
| Aktivera USB-bilden.....              | 28 |
| Aktivera USB-ljud.....                | 27 |
| Aktivering av CD-spelaren.....        | 25 |
| Aktivering av navigationssystemet     | 31 |
| Allmän information 25, 26, 30, 42, 45 |    |
| Bluetooth.....                        | 26 |
| DAB.....                              | 23 |
| Infotainmentsystem.....               | 6  |
| Navigation.....                       | 30 |
| Smartphone-applikationer.....         | 26 |
| Telefon.....                          | 45 |
| USB.....                              | 26 |
| Använda smartphone-                   |    |
| applikationer.....                    | 29 |
| Användning... 10, 21, 25, 31, 43, 48  |    |
| Bluetooth.....                        | 26 |
| CD.....                               | 25 |
| Externa enheter.....                  | 26 |
| Meny.....                             | 14 |
| Navigeringssystem.....                | 31 |
| Radio.....                            | 21 |
| Telefon.....                          | 48 |
| USB.....                              | 26 |
| Användning av menyer.....             | 14 |

## B

|                           |    |
|---------------------------|----|
| Balance.....              | 17 |
| Bildfiler.....            | 26 |
| Bluetooth                 |    |
| Allmän information.....   | 26 |
| Ansluta enhet.....        | 26 |
| Bluetooth-anslutning..... | 46 |
| Bluetooth-musikmeny.....  | 27 |
| Parning.....              | 46 |
| Telefon.....              | 48 |
| Bluetooth-anslutning..... | 46 |

## C

|                 |    |
|-----------------|----|
| Cd-spelare..... | 25 |
|-----------------|----|

## D

|                                 |    |
|---------------------------------|----|
| DAB                             |    |
| FM-DAB-länkning.....            | 23 |
| Datum                           |    |
| justera.....                    | 18 |
| Digital Audio Broadcasting..... | 23 |
| Display                         |    |
| justera ljusstyrka.....         | 18 |
| ändra språk.....                | 18 |

## E

|                |    |
|----------------|----|
| Equalizer..... | 17 |
|----------------|----|

## F

|                           |    |
|---------------------------|----|
| Fabriksinställningar..... | 18 |
| Fader.....                | 17 |

|                       |    |
|-----------------------|----|
| Filformat.....        | 26 |
| Bildfiler.....        | 26 |
| Ljudfiler.....        | 26 |
| Frekvensbandsval..... | 21 |

## G

|                      |    |
|----------------------|----|
| Grundfunktioner..... | 14 |
| Guidning .....       | 39 |

## I

|                                |    |
|--------------------------------|----|
| Infotainmentkontrollpanel..... | 8  |
| Inmatning av mål .....         | 35 |

## K

|                            |        |
|----------------------------|--------|
| Kartor.....                | 31     |
| Knappptryckningsvolym..... | 18     |
| Kontakter.....             | 35, 48 |
| Kontrollelement            |        |
| Infotainmentsystem.....    | 8      |
| Ratt.....                  | 8      |

## L

|                                   |    |
|-----------------------------------|----|
| Lagring av stationer.....         | 21 |
| Ljudavstängning.....              | 10 |
| Ljudfiler.....                    | 26 |
| Ljudinställningar.....            | 17 |
| Ljudvolym.....                    | 18 |
| Hastighetsanpassad ljudvolym..... | 18 |
| Inställning av ljudvolym.....     | 10 |
| Knappptryckningsvolym.....        | 18 |
| Ljudvolym.....                    | 18 |

|                            |    |
|----------------------------|----|
| Ringsignalvolym.....       | 18 |
| Röstmeddelanden.....       | 18 |
| Tystkopplingsfunktion..... | 10 |

## M

|                              |    |
|------------------------------|----|
| Mobiltelefoner och           |    |
| CB-radioutrustning.....      | 51 |
| Mottagning av stationer..... | 21 |

## N

|                             |        |
|-----------------------------|--------|
| Navigation                  |        |
| Aktuell plats.....          | 31     |
| Ange destination.....       | 35     |
| Guidning.....               | 39     |
| Kartbild.....               | 31     |
| Kartuppdatering.....        | 30     |
| Kontakter.....              | 35     |
| Manipulering av kartan..... | 31     |
| Senaste destinationer.....  | 35     |
| Svänglista.....             | 39     |
| TMC-stationer.....          | 30, 39 |
| Trafikincidenter.....       | 39     |
| Vägpunktsresa.....          | 35     |
| Nödsamtal.....              | 47     |

## P

|                               |    |
|-------------------------------|----|
| Parning.....                  | 46 |
| Personliga inställningar..... | 18 |
| POL:er.....                   | 35 |
| Profilinställningar.....      | 18 |

## R

### Radio

|                                 |    |
|---------------------------------|----|
| Aktivering.....                 | 21 |
| Användning.....                 | 21 |
| DAB-meddelanden.....            | 23 |
| Digital Audio Broadcasting      |    |
| (DAB).....                      | 23 |
| Inställning DAB.....            | 23 |
| Lagring av stationer.....       | 21 |
| Mottagning av stationer.....    | 21 |
| Radio Data System (RDS).....    | 23 |
| Regional.....                   | 23 |
| Regionalprogram.....            | 23 |
| Snabbval.....                   | 21 |
| Stationssökning.....            | 21 |
| Ställa in RDS.....              | 23 |
| Välja våglängdsområde.....      | 21 |
| Radio Data System .....         | 23 |
| RDS.....                        | 23 |
| Regional.....                   | 23 |
| Regionalprogram.....            | 23 |
| Ringsignal.....                 | 48 |
| Ringsignalvolym.....            | 18 |
| Ring upp                        |    |
| Funktioner under samtalet.....  | 48 |
| Initiera ett telefonsamtal..... | 48 |
| Inkommande samtal.....          | 48 |
| Ringsignal.....                 | 48 |
| Röstigenkänning.....            | 42 |

|                          |    |
|--------------------------|----|
| Röstmeddelandevolym..... | 18 |
| Röstvägledning.....      | 31 |

## S

|                                  |    |
|----------------------------------|----|
| Samtalshistorik.....             | 48 |
| Slå på infotainmentsystemet..... | 10 |
| Smarttelefon.....                | 26 |
| Telefonprojicering.....          | 29 |
| Snabbval                         |    |
| Lagring av stationer.....        | 21 |
| Mottagning av stationer.....     | 21 |
| Spela ljud.....                  | 27 |
| Ställ in tid och datum.....      | 18 |
| Svänglista.....                  | 39 |
| Systeminställningar.....         | 18 |

## T

|                                |    |
|--------------------------------|----|
| Telefon                        |    |
| Allmän information.....        | 45 |
| Ange nummer.....               | 48 |
| Bluetooth.....                 | 45 |
| Bluetooth-anslutning.....      | 46 |
| Funktioner under samtalet..... | 48 |
| Inkommande samtal.....         | 48 |
| Kontakter.....                 | 48 |
| Nödsamtal.....                 | 47 |
| Samtalshistorik.....           | 48 |
| Telefonbok.....                | 48 |
| Telefonens huvudmeny.....      | 48 |
| Telefonbok.....                | 48 |
| Telefonprojicering.....        | 29 |

|                       |    |
|-----------------------|----|
| Tid                   |    |
| justera.....          | 18 |
| TMC-stationer.....    | 30 |
| Trafikincidenter..... | 39 |

## U

|                            |    |
|----------------------------|----|
| Uppdatera programvara..... | 18 |
| USB                        |    |
| Allmän information.....    | 26 |
| Ansluta enhet.....         | 26 |
| USB-bildmeny.....          | 28 |
| USB-ljudmeny.....          | 27 |

## V

|                            |    |
|----------------------------|----|
| Visa bilder.....           | 28 |
| Visningsinställningar..... | 28 |
| Volyminställning.....      | 18 |
| Vägpunktsresa.....         | 35 |

## Ä

|                          |    |
|--------------------------|----|
| Ändra visningsspråk..... | 18 |
|--------------------------|----|

## Ö

|                                      |   |
|--------------------------------------|---|
| Översikt över kontrollelementen..... | 8 |
|--------------------------------------|---|

---

# Multimedia

|                            |    |
|----------------------------|----|
| Inledning .....            | 56 |
| Grundfunktioner .....      | 63 |
| Radio .....                | 69 |
| CD-spelare .....           | 73 |
| Externa enheter .....      | 74 |
| Taligenkänning .....       | 77 |
| Telefon .....              | 80 |
| Alfabetiskt register ..... | 86 |

# Inledning

|                                    |    |
|------------------------------------|----|
| Allmän information .....           | 56 |
| Översikt över kontrollelementen .. | 58 |
| Användning .....                   | 60 |

## Allmän information

Infotainmentsystemet Multimedia ger dig det senaste inom infotainment för bilar.

Använd FM-, AM- eller DAB-radio-funktionen för att registrera upp till 24 stationer.

CD-spelaren underhåller dig med CD-skivor och MP3 / WMA-skivor.

Du kan ansluta externa enheter till Infotainmentsystemet som ytterligare ljudkällor, antingen via kabel eller via Bluetooth®.

Dessutom möjliggör infotainment-systemet en bekväm och säker användning av mobiltelefonen i bilen.

Nu kan du säga ett röstkommando för att starta en systemfunktion (t.ex. spela upp en förinställd radiostation).

Infotainmentsystemet kan även användas med reglage på ratten eller via taligenkänningssystemet.

Med reglagens väl genomtänkta utformning, pekskärmen och de tydliga skärmbilderna styr du systemet enkelt och intuitivt.

## Observera!

I instruktionsboken beskrivs alla alternativ och funktioner som finns i de olika infotainmentsystemen. Vissa beskrivningar, t.ex. för display- och menyfunktioner, gäller eventuellt inte för din bil på grund av modellvariant, landsspecifikationer, speciell utrustning eller speciella tillbehör.

## Observera!

Infotainmentsystemet innehåller viss programvara från tredje part. För meddelanden, licenser och annan information om denna programvara, se <http://www.psa-peugeot-citroen.com/oss>.

## Viktiga anvisningar beträffande användning och trafiksäkerhet

### Varning

Kör alltid säkert. Använd endast infotainmentsystemet om trafiksituationen tillåter en säker användning.

Med tanke på säkerheten kan det vara lämpligt att stanna bilen innan du använder infotainmentsystemet.

### Varning

Användning av en navigationsapp fråntar inte föraren ansvaret för att upprätthålla en korrekt, påpasslig attityd i trafiken. Följ alltid gällande trafikregler.

## Radiomottagning

Vid radiomottagning kan det uppstå fräsande störningar, brus, distorsion eller bortfall av mottagningen på grund av:

- avståndsvariationer till sändaren
- flervägs-mottagning p.g.a. reflexer från olika hinder
- sändarskugga

## Översikt över kontrollelementen

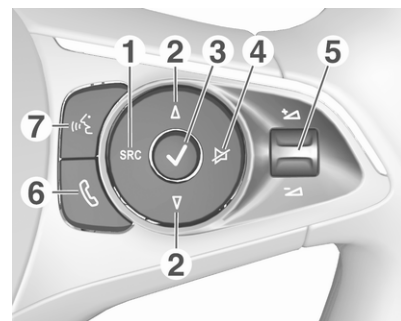
### Kontrollpanel



|   |  |                                                                                            |                |
|---|--|--------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|
| 1 |  | Om avstängd: slå på / av strömmen<br>Om påslagen: stäng av ljudet<br>Vrid: justera volymen | 60             |
| 2 |  | Visa navigeringsapp när telefonprojektion är aktiv                                         | 76             |
| 3 |  | Öppna menyn för fordon-sinställningar, se instruktionsboken                                |                |
| 4 |  | Öppna ljudmenyn:<br>Radio<br>Cd-spelare<br>Externa enheter (USB, Bluetooth)                | 69<br>73<br>74 |
| 5 |  | Öppna menyn för bildfunktionen                                                             | 76             |

|   |  |                                                                                                                        |          |
|---|--|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| 6 |  | Öppna inställningsmeny                                                                                                 | 63       |
| 7 |  | Öppna telefonmenyn<br>Visa telefonprojektionsskärm när telefonprojektion är aktiv                                      | 83<br>76 |
| 8 |  | Infodisplay/pekskärm som visar startsidan (du kan visa startsidan genom att peka med tre fingrar samtidigt på skärmen) | 63       |
| 9 |  | USB-port                                                                                                               | 74       |

## Fjärrkontroll på ratten



### 1 SRC (Källa)

Välj ljudkälla, bekräfta med ✓ ..... 60

Lång tryckning: stäng av ljudet

### 2 Δ / ▽

Välj nästa/föregående förinställd radiostation när radion är aktiv ..... 69

eller välj nästa/föregående spår/bild när externa enheter är aktiva ..... 74

eller välj nästa/föregående post i stationslistan, medielistan eller samtals-/kontaktlistan om åtgärden inleddes via rattkontrollerna

Bekräfta valet med ✓

3 ✓

Bekräfta markerat objekt

eller öppna stations- eller medielistan

4 ✕

Aktivera / inaktivera tystkopplingsfunktionen ..... 60

5 

Vrid uppåt/nedåt: öka/minska volymen

6 

Kort tryckning: besvara inkommande samtal

Långt tryckning: avvisa inkommande samtal, avsluta samtal ..... 83

eller öppna samtals-/kontaktlistan ..... 83

Om ett telefonsamtal är aktivt: öppna menyn för pågående samtal

7 

Kort tryckning: aktivera inbäddad taligenkänning

Lång tryckning: aktivera taligenkänning i Apple CarPlay™ eller Android™ Auto om telefonen är ansluten via USB-porten ..... 78

## Användning

### Kontrollelement

Man styr infotainmentsystemet med hjälp av funktionsknappar, en pekskärm och de menyer som visas på displayen.

Inmatning kan göras på två sätt:

- kontrollpanelen på infotainment-systemet ⇨ 58
- pekskärmen ⇨ 63
- ljudreglage på ratten ⇨ 58
- taligenkänning ⇨ 77

### Till-/frånkoppling av infotainmentsystemet

Tryck på . Efter inkoppling aktiveras den senast valda infotainmentkällan.

#### Observera!

Vissa funktioner i infotainment-systemet är endast tillgängliga när tändningen är påslagen eller motorn är igång.

### Frånkopplingsautomatik

Om du aktiverar infotainment-systemet med hjälp av  när tändningen är frånslagen kommer systemet automatiskt att slås av när Eco-läget aktiveras.

### Inställning av ljudvolym

Vrid . Den aktuella inställningen visas i displayen.

När infotainmentsystemet slås på väljs den senast valda volymen.

### Hastighetsanpassad ljudvolym

När hastighetsanpassad ljudvolym är aktiverad , anpassas volymen automatiskt för att kompensera för väg- och vindbruset när du kör.

### Ljudavstängning

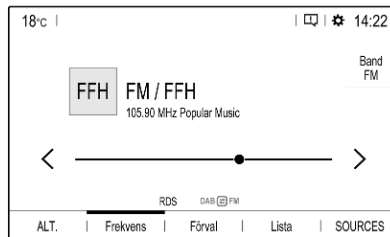
Tryck på  för att stänga av ljudet på infotainmentsystemet.

Tryck på  igen om du vill aktivera ljudet igen. Den senast valda volymen ställs in igen.

### Driftmode

#### Audio-Media

Tryck på  för att visa huvudmenyn för det senast valda ljudläget.



### Byta mediekälla

Välj **SOURCES** för att visa menyn för val av mediekälla.

#### Observera!

För en detaljerad beskrivning av menyanvändningen via pekskärmen  63.

Välj önskad mediekälla.

För en detaljerad beskrivning:

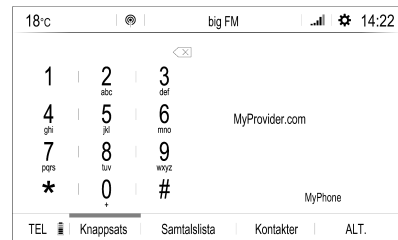
- Radiofunktioner  69
- CD-spelare  73
- Externa enheter  75

### Telefon

Innan telefonfunktionen kan användas måste en anslutning upprättas mellan infotainment-systemet och mobiltelefonen.

Hitta en detaljerad beskrivning av att förbereda och etablera en Bluetooth-anslutning mellan infotainment-systemet och en mobiltelefon  80.

Om mobiltelefonen är ansluten trycker du på  för att visa telefonfunktionens huvudmeny.



För en detaljerad beskrivning av mobiltelefonanvändningen via infotainmentsystemet ➔ 83.

### Appar

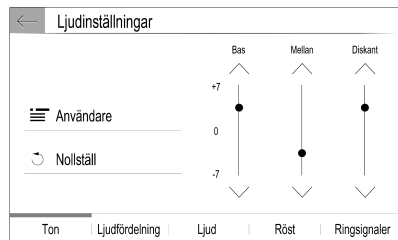
Anslut din smarttelefon om du vill att vissa appar på telefonen ska visas på infotainmentsystemets skärm.

Tryck på  och peka på **Apple CarPlay** eller **Android Auto**. En meny med olika valbara appar visas.

För en detaljerad beskrivning ➔ 76.

### Inställningar

Tryck på , välj **ALT.** och sedan **Ljudinställningar** för att visa respektive meny.



För en detaljerad beskrivning ➔ 63.

Tryck på  för att visa en meny för olika systemrelaterade inställningar.



För en detaljerad beskrivning ➔ 63.

### Fordonsinställningar

Välj  för att öppna en meny för olika fordotsrelaterade inställningar.

Fordonsinställningar beskrivs i bilens instruktionsbok.

### Inställningscentrum

**Inställningscentrum** ger snabb åtkomst till följande inställningar:

- mörk skärm
- ljusstyrka
- profiler
- systemkonfiguration
- sekretessinställningar

Pecka på den översta raden på skärmen för att visa **Inställningscentrum**.

## Grundfunktioner

|                           |    |
|---------------------------|----|
| Grundfunktioner .....     | 63 |
| Ljudinställningar .....   | 65 |
| Volyminställning .....    | 66 |
| Systeminställningar ..... | 66 |

## Grundfunktioner

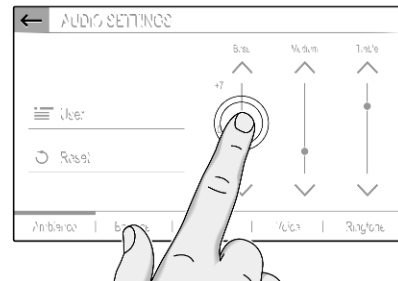
Infotainmentsystemets display har en beröringskänslig yta som möjliggör direkt interaktion med de visade menyreglagen.

### Se upp

Använd inte spetsiga eller hårda föremål som kulspetspennor, blyertspennor eller liknande för att peka på skärmen.

## Användning av menyer

Välja eller aktivera en skärmknapp eller ett menyalternativ



Peka på en skärmknapp eller ett menyalternativ.

Den aktuella funktionen aktiveras, ett meddelande visas eller en underordnad meny med fler alternativ visas.

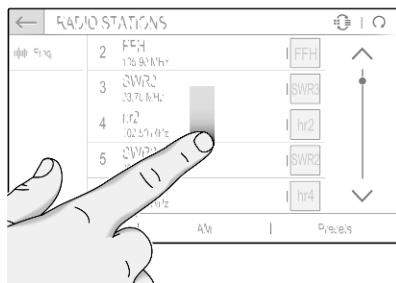
### Skärmknapparna ←, X och ✓

I menyerna kan du peka på ← eller X i respektive undermeny för att återgå till närmaste överordnade menynivå.

När ingen ←- eller X-skärmbknapp visas är du på den översta nivån i respektive meny.

På vissa skärmar behöver du peka på ✓ för att bekräfta efter att ha valt ett menyalternativ eller ändrat en inställning. Annars går alla val eller inställningar som du gjort förlorade.

### Bläddra i en lista



Om alla objekt inte kan visas på skärmen samtidigt kan du bläddra i listan.

Om du vill bläddra i en lista med menyalternativ kan du även:

- Placera fingret var som helst på skärmen och röra det uppåt eller nedåt.

### Observera!

Du måste hålla konstant tryck och röra fingret med jämn hastighet.

- Peka på ^ eller v längst upp eller längst ner på bläddringslistan.
- Peka var som helst på hjälplinjen i rullningslistan.
- Flytta skjutreglaget i rullningslistan uppåt och nedåt med fingret.

### Uppdatera en lista

Peka på ↻ för att uppdatera en lista manuellt, t.ex. stationslistan.

### Inmatningsfält och tangentbord

Inmatningsfält indikeras med ✎.

Peka på inmatningsfältet för att öppna ett tangentbord för text eller siffror.

Beroende på den app eller funktion som för tillfället är aktiv kan olika tangentbord visas.

### Tangentbord för textinmatning

Tangentbord för textinmatning kan innehålla flera inmatningsfält. För att aktivera ett fält för textinmatning pekar du på det.

Peka på respektive skärmbknapp för att mata in ett tecken. Tecknet matas in när knappen släpps.

Peka på och håll in en bokstavs-skärmbknapp för att visa förknippade bokstäver i en listruta. Släpp och välj sedan önskad bokstav.

Peka på 0..# för att växla till symbol-tangentbordet.

För att växla tillbaka till bokstavstangentbordet eller för att växla mellan stora och små bokstäver, pekar du på Aa.

Om du vill växla layouten för bokstavstangentbordet mellan vanlig och alfabetisk ordning pekar du på [1234].

För att radera det senast angivna tecknet eller symbolen pekar du på ☒.

## Ändra en inställning

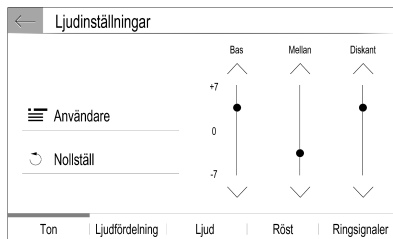


För att ändra en inställning som den som visas på bilden kan du:

- Peka på < eller >.
- Peka var som helst på strecket.
- Flytta skjutreglaget med fingret.

## Ljudinställningar

Tryck på  och välj sedan **ALT.** och **Ljudinställningar**.



Det finns flera fördefinierade inställningar för att optimera ljudet för en specifik musikstil (t.ex. **Pop-Rock** eller **Klassisk**).

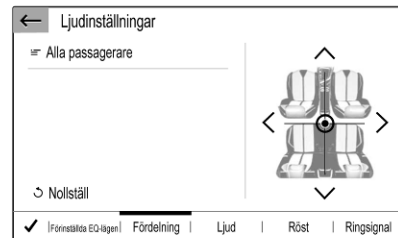
För att justera ljudet individuellt väljer du **Användare**. Ändra inställningarna enligt önskemål.

### Observera!

Om du ändrar egenskaperna hos en fördefinierad inställning, t.ex. **Pop-Rock**, kommer dessa inställningar att tillämpas på **Användare** eller **Anpassad**.

### Balans och fader

Tryck på **Ljudfördelning**-fliken.



Flera fördefinierade inställningar finns för att justera volymfördelningen i bilen (t.ex. **Alla passagerare** eller **Enbart fram**).

Om du vill ändra den aktuella inställningen, t.ex. **Alla passagerare**, väljer du den inställningen och sedan en ny inställning från den lista som visas.

Du kan justera de fördefinierade inställningarna var och en för sig.

För att ange var i kupén du vill att volymen ska vara högst flyttar du markören i bilden på skärmens högra sida till önskad plats.

Välj  om du vill återgå till fabriksinställningarna.

## Volyminställning

Tryck på  och välj sedan **ALT**. och **Ljudinställningar**. Välj sedan **Ljud**-fliken.

## Knappljud

Om funktionen för knappljud aktiveras hörs ett pip ljud varje gång du pekar på en skärmmknapp eller ett menyalternativ.

För att justera knappljudet aktiverar du **Knappljud** och justerar sedan inställningen.

## Hastighetsanpassad ljudvolym

Aktivera eller inaktivera **Ljudvolym beroende på hastighet**.

Om denna funktion är aktiverad anpassas infotainmentsystemets volym automatiskt för att kompensera för väg- och vindbruset när du kör.

## Röstmeddelanden

Tryck på **Röst**-fliken.

Justera volymen för alla röstmeddelanden i systemet.

## Ringsignal

Tryck på **Ringsignaler**-fliken.

Justera ringsignalvolymen för inkommande samtal.

## Systeminställningar

Tryck på .



## Konfigurera systemet

Välj **Systeminställningar** för att utföra vissa grundläggande systemkonfigurationer, t.ex:

- Ange enheter för temperatur eller bränsleförbrukning.
- Återställa systemkonfigurationen till fabriksinställningarna.
- Uppdatera den installerade programvaran.

## Ändra visningsspråk

För att ändra menytexternas språk väljer du **Språk** och sedan önskat språk.

### Observera!

Om det valda visningsspråket stöds av den inbäddade taligenkänningen kommer taligenkänningspråket att ändras till detta språk. Annars kommer den inbäddade taligenkänningen inte att vara tillgänglig.

## Inställning av tid och datum

Välj **Datum och klockslag**.

Välj respektive flik för att ställa in tid och datum.

## Anpassa skärmen

Välj **Skärminställn..**

### Textbläddringsfunktion

Tryck på **Animation**-fliken.

För automatisk rullning av långa texter på skärmen aktiverar du **Automatisk rullande text**.

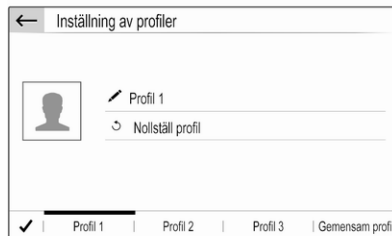
Om **Automatisk rullande text** är inaktiverat trunkeras långa texter.

### Justera ljusstyrkan

Välj **Ljusstyrka** och ställ in skärmens ljusstyrka till önskad nivå.

## Spara dina personliga inställningar

För att gå till profilinställningarna trycker du på skärmens översta rad och väljer sedan **Profiler**.



Du kan spara en mängd olika inställningar i en personlig profil. Till exempel alla nuvarande ljudinställningar, alla radioinställningar och en telefonbok.

Om du delar bilen med andra personer gör detta att du när som helst kan återställa dina personliga inställningar från din profil.

Högst tre personliga profiler kan sparas.

Det finns också en **Gemensam profil**. Alla inställningar som görs sparas automatiskt i den profilen. Om ingen personlig profil är aktiverad är **Gemensam profil** aktiv.

## Spara din personliga profil

När du har gjort alla dina personliga inställningar:

Välj en av flikarna för personliga profiler.

Välj inmatningsfältet  och ange önskat namn på din personliga profil. Slutligen bekräftar du inställningarna för att spara dem i din personliga profil.

## Aktivera din personliga profil

Peka på den översta raden på skärmen, välj sedan **Profiler** och därefter fliken med namnet på din personliga profil.

## Aktivera Gemensam profil

Om en personlig profil är aktiv:

Gå till fliken **Gemensam profil** och välj sedan **Aktivera profilen**.

## Återställa en personlig profil

Du kan när som helst återställa en personlig profil till fabriksinställningarna.

Aktivera den profil du vill återställa och välj sedan **Återställa profilen**.

**Återställa Gemensam profil**

Du kan när som helst återställa **Gemensam profil** till fabriksinställningarna.

Välj **Gemensam profil** och sedan

**Återställ den gemensamma profilen.**

# Radio

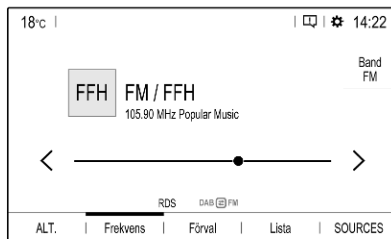
|                                  |    |
|----------------------------------|----|
| Användning .....                 | 69 |
| Radio Data System .....          | 70 |
| Digital Audio Broadcasting ..... | 71 |

## Användning

### Aktivera radion

Tryck på . Den senast valda ljud-huvudmenyn visas.

Om huvudmenyn för radio inte är aktiv väljer du **KÄLLOR** och sedan **Radio**.



Stationen du senast lyssnade på kommer att aktiveras.

### Välja ett frekvensområde

Välj **ALT.** och tryck på  för att växla mellan de olika frekvensbanden.

## Söka efter stationer

### Automatiskt stationssökning

Peka snabbt på < eller > för att spela upp föregående eller nästa station som kan tas emot.

### Manuell stationssökning

Tryck på < eller > och håll den intryckt. Släpp knappen när frekvensen nästan har nåtts.

Nästa station som kan tas emot söks och spelas automatiskt.

### Stationslistor

I stationslistan kan du välja mellan alla radiostationer som går att ta emot i området.

Om du vill visa stationslistan för det frekvensband som är aktivt väljer du **Lista**.

Välj önskad station.

### Uppdatera stationslistor

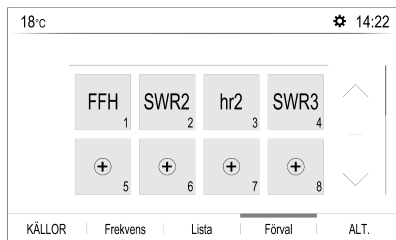
Om de stationer som har sparats i stationslistan för respektive våglängdsområde inte längre kan tas emot måste stationslistorna uppdateras.

För att starta en uppdatering för det aktiva frekvensbandet väljer du **Q**.

## Spara favoritstationer

Upp till 24 radiostationer i alla frekvensband kan sparas som favoriter i listan **Förval**.

Välj **Förval** för att visa snabbvalsknapparna.



## Spara aktuell station

Håll in önskad knapp i listan **Förval** i några sekunder. Frekvensen eller stationsnamnet visas nu på knappen.

Om en station redan är sparad på en snabbvalsknapp kommer den att skrivas över av den nya stationen.

Du kan också peka på ☆ **Mem** i huvudmenyn för radio för att spara den aktiva stationen.

## Spara en station från en stationslista

Välj **ALT.** och sedan önskat frekvensband.

För att spara en station från stationslistan pekar du snabbt på ☆ bredvid den önskade stationen. Stationen sparas och numret på förvalsknappen visas. Om du vill ta bort en station trycker du på ★ igen.

Du kan också peka på stationens namn och hålla kvar fingret tills den har sparats. Gör på liknande sätt tills ett meddelande visas om du vill ta bort stationen.

## Mottagning av stationer

I huvudmenyn för radio väljer du **Förval** och pekar sedan kort på snabbvalsknappen för den önskade stationen.

## Radio Data System

Radio Data System (RDS) är en tjänst som FM-stationerna erbjuder, som gör att du enklare kan hitta stationen du söker och dessutom blir mottagningen felfri.

## Fördelarna med RDS

- På displayen visas stationens namn i stället för dess frekvens.
- Vid stationssökning ställer infotainmentsystemet endast in RDS-stationer.
- Med AF (alternativ frekvens) tar infotainmentsystemet alltid emot den sändningsfrekvens som ger bäst mottagning för stationen som har ställts in.
- Beroende på vilken station som tas emot, visar infotainmentsystemet text som till exempel kan innehålla information om det aktuella programmet.

## Aktivera RDS

Välj **ALT.** i huvudmenyn för radio och aktivera sedan **RDS**.

Om **RDS** är aktiverat visas **RDS** på den nedersta raden i huvudmenyn för radio.

### Radiotext

Information om det radioprogram som för tillfället är aktivt eller den musik som spelas för ögonblicket visas under programnamnet om RDS är aktiverat.

För att visa eller dölja informationen kan du gå till menyn **ALT**. och aktivera eller inaktivera **INFO**.

### Trafikmeddelanden

Många RDS-stationer sänder trafiknyheter. Om trafikmeddelanden är aktiverade är radio avbryts uppspelningen av radio eller medier medan informationsmeddelandet läses upp.

För att aktivera trafikmeddelanden kan du gå till menyn **ALT**. och aktivera **TA**.

Om **TA** är aktiverat visas **TA** på den nedersta raden i huvudmenyn för radio.

## Digital Audio Broadcasting

Digital audio broadcasting (DAB) är en form av digitalradio.

DAB-stationer visas med namn istället för sändningsfrekvens.

### Allmän information

- Med DAB kan ett flertal radioprogram (tjänster) sändas inom en och samma grupp.
- Förutom digital ljudkvalitet av hög klass, kan DAB även sända programrelaterad information samt andra olika typer av information, inklusive trafikinformation.
- Så länge som en DAB-mottagare kan ta emot signalen som skickas ut av en station (även om signalen är svag) kan ljud återges.
- Vid dålig mottagning sänks volymen automatiskt för att undvika utmatning av oangenämt brus.  
Om DAB-signalen är för svag för att kunna läsas av mottagaren avbryts mottagningen helt. Du kan undvika detta genom att

aktivera DAB-FM automatisk spårning, se nedan.

- Med DAB slipper man störningar som orsakas av stationer som ligger på närliggande frekvenser (ett annat fenomen som är vanligt för AM- och FM-bandet).
- Om DAB-signalen studsar mot naturliga hinder som byggnader, ökar mottagningskvaliteten på DAB, till skillnad från AM- och FM-bandet där mottagningen försvagas i sådana fall.
- När DAB-mottagningen är aktiverad förblir infotainmentsystemets FM-mottagare aktiv i bakgrunden och söker ständigt efter de FM-stationer som har bäst mottagning. Om **Trafikinformation**  70 är aktiverat kommer trafikmeddelanden från den FM-station som har bäst mottagning att läsas upp. Inaktivera **Trafikinformation** om du inte vill att DAB-mottagningen ska avbrytas av FM-trafikmeddelanden.

## FM-DAB-länkning

Denna funktion gör det möjligt att byta från en FM-station till motsvarande DAB-station och vice versa.

Byte från FM till DAB sker så snart en motsvarande DAB-station är tillgänglig. Därför rekommenderar vi att du sparar favoritstationer som DAB-stationer så att du inte behöver växla så ofta.

Byte från DAB till FM sker om signalen är för svag för att plockas upp av mottagaren.

### Aktivering

**RDS** måste aktiveras innan FM-DAB-länkning kan aktiveras.

För att aktivera FM-DAB-länkning väljer du **ALT**, i huvudmenyn för radio och aktiverar sedan **FM-DAB**.

Följande symbol visas när FM-DAB-länkning är aktiverad:



## Frånkoppling

För att inaktivera FM-DAB-länkning väljer du **ALT**, i huvudmenyn för radio och inaktiverar sedan **FM-DAB**.

FM-DAB-länkning inaktiveras automatiskt om **RDS** inaktiveras.

# CD-spelare

|                          |    |
|--------------------------|----|
| Allmän information ..... | 73 |
| Användning .....         | 73 |

## Allmän information

En CD-spelare för uppspelning av ljud-CD och MP3-CD-skivor finns i förvaringsfacket bredvid infodisplayen.

### Se upp

Under inga villkor får du sätta i DVD-skivor, singel-CD med 8 cm diameter eller formade CD-skivor i ljudsystemet.

Du får inte sätta dekaler på CD-skivor. Då kan skivorna fastna i CD-enheten och förstöra den. Då krävs ett kostsamt byte av enheten.

## Användning

### Starta CD-uppspelning

Tryck in en ljud- eller MP3-CD med etikettsidan riktad uppåt i cd-facket tills den dras in.

CD-uppspelningen startar automatiskt och CD-huvudmenyn visas.

Om en CD-skiva redan är isatt men CD-huvudmenyn är inte aktiv:

Tryck på , välj **SOURCES** och sedan **CD**.

CD-uppspelningen startas.

### Användning

För en detaljerad beskrivning av uppspelningsfunktioner för musik  75.

### Ta ut en CD-skiva

Tryck på . CD-skivan matas ut.

Om CD-skivan inte avlägsnas när den har matats ut, kommer den att dras in igen efter några sekunder.

## Externa enheter

|                                            |    |
|--------------------------------------------|----|
| Allmän information .....                   | 74 |
| Spela ljud .....                           | 75 |
| Visa bilder .....                          | 76 |
| Använda smartphone-<br>applikationer ..... | 76 |

### Allmän information

En USB-port finns på kontrollpanelen. En annan USB-port kan finnas i förvaringsfacket bredvid informationsdis-playen.

#### Se upp

Använd inte en USB-hubb eftersom detta kan skada systemet.

#### Observera!

USB-portarna måste alltid vara rena och torra.

### USB-portar

En MP3-spelare, en USB-enhet, ett SD-kort (via USB-port och adapter) eller en smarttelefon kan anslutas till varje USB-port.

Infotainmentsystemet kan spela upp ljudfiler eller visa bildfiler som finns på USB-enheter.

När en enhet är ansluten till en USB-port kan olika funktioner hos de ovanstående enheterna styras via infotainmentsystemets reglage och menyer.

#### Observera!

All tillbehörsutrustning stöds inte av infotainmentsystemet.

#### Observera!

Om det finns två USB-portar: För att kunna använda infotainmentsystemets funktion för telefonprojicering ➔ 76 måste du först ansluta smarttelefonen till USB-porten på kontrollpanelen. USB-porten i förvaringsfacket kan inte användas för Apple CarPlay.

### Ansluta / koppla från en enhet

Anslut en av de enheter som nämns ovan till en USB-port. Vid behov kan du använda en lämplig anslutningskabel. Musikfunktionen startar automatiskt.

#### Observera!

Om en icke-läsbar USB-enhet ansluts visas motsvarande felmeddelande och infotainmentsystemet växlar automatiskt till föregående funktion.

För att koppla bort en USB-enhet väljer du en annan funktion och tar sedan bort USB-enheten.

### Se upp

Koppla inte från enheten under uppspelning. Detta kan skada enheten eller infotainment-systemet.

## Strömmat ljud via Bluetooth

Med denna funktion kan du lyssna på musik från din smarttelefon.

För en detaljerad beskrivning av hur man upprättar en Bluetooth-anslutning ➔ 81.

Om ljuduppspelningen inte startar automatiskt kanske uppspelningen måste startas på smarttelefonen.

Justera först volymen på din smarttelefon (till en hög nivå). Justera sedan infotainmentssystemets volym.

## Filformat

Ljudutrustningen stöder olika filformat.

## Spela ljud

### Aktivera musikfunktionen

Ansluta USB- eller Bluetooth-enhet ➔ 74.

Om enheten redan är ansluten men uppspelning av sparade musikfiler inte är aktiv:

Tryck på , välj sedan **SOURCES** och välj källa.

Uppspelningen av ljudspåren börjar automatiskt.

### Uppspelningsfunktioner

#### Avbryta och återuppta uppspelning

Peka på **II** för att avbryta uppspelningen. Skärmknappen ändras till **▶**.

Peka på **▶** för att återuppta uppspelningen.

#### Spela föregående eller nästa spår

Peka på **<** eller **>**.

#### Snabbspolning framåt och bakåt

Håll in **<** eller **>**. Släpp knappen för att återgå till normalt uppspelningsläge.

Du kan även flytta skjutreglaget som visar aktuellt läge i spåret åt vänster eller höger.

### Spela upp spår slumpmässigt

Välj **ALT.** och peka på

**Slumpmässigt**-ikonen upprepade gånger:

: Spela upp spår på den valda listan (album, artist, etc.) i slumpvis ordning.

: Spela upp spår på den valda listan (album, artist, etc.) i normalt uppspelningsläge.

### Upprepa spår

Välj **ALT.** och peka på **Repetera**-ikonen  upprepade gånger för att välja ett av följande alternativ:

- Upprepa spår i den valda listan (album, artist, etc.)
- Upprepa spår i den valda listan (album, artist, etc.) en gång
- Spela upp spår på den valda listan (album, artist, etc.) i normalt uppspelningsläge

## Visa bilder

Du kan visa bilder som är sparade på en USB-enhet.

### Aktivera bildvisaren

Ansluta USB-enheten ⇨ 74.

Om enheten redan är ansluten men bildvisaren inte är aktiv:

Tryck på , välj **Bilder** och välj sedan önskad mapp och bild.



Peka på skärmen om du vill visa menyraden.

### Visa föregående eller nästa bild

Peka på ◀◀ eller ▶▶.

## Starta eller stoppa ett bildspel

Peka på ► för att visa bilderna som lagrats på USB-enheten som ett bildspel.

Peka på II för att avsluta bildspelet.

## Använda smartphone-applikationer

### Telefonprojicering

Telefonprojiceringsapparna Apple CarPlay och Android Auto visar utvalda appar från din smarttelefon på infodisplayen och gör att de kan styras direkt via infotainmentsystemets reglage.

Kontrollera med enhetens tillverkare om denna funktion är kompatibel med din smarttelefon och om denna app är tillgänglig i det land du befinner dig i.

### Förbereda en smartphone

iPhone®: Se till att Siri® är aktiverat på din telefon.

Android-telefon: Ladda ner Android Auto-appen till din telefon från Google Play™-butiken.

## Ansluta smarttelefonen

### iPhone

Anslut telefonen till USB-porten ⇨ 74.

Om telefonen redan är ansluten via Bluetooth kommer Bluetooth-anslutningen att avbrytas när telefonen ansluts till USB-porten och Apple CarPlay startas. När du har kopplat från USB-anslutningen kommer telefonen att anslutas via Bluetooth igen.

### Androidtelefon

Anslut telefonen via Bluetooth ⇨ 81 och anslut den sedan till USB-porten ⇨ 74.

### Starta telefonprojicering

Om telefonprojektion inte startar automatiskt trycker du på  och sedan på **Apple CarPlay** eller **Android Auto**.

Den telefonprojiceringsskärm som visas beror på din smarttelefon och programvarans version.

### Återgå till infotainmentskärmen

Tryck t.ex. på knappen  på kontrollpanelen.

# Taligenkänning

|                          |    |
|--------------------------|----|
| Allmän information ..... | 77 |
| Användning .....         | 78 |

## Allmän information

### Inbäddad taligenkänning

Infotainmentsystemets inbäddade taligenkänning gör att du kan använda flera av infotainmentsystemets olika funktioner med hjälp av din röst. Röststyrningen känner igen kommandon och nummersekvenser oberoende av vem som ger röstkommandot. Alla kommandon och nummersekvenser kan uttalas utan paus mellan orden.

Vid felaktig användning eller felaktiga kommandon får du ett visuellt meddelande eller röstmeddelande om detta. Du ombeds sedan att ange kommandot en gång till. Därutöver kan röstigenkänningen kvittera viktiga kommandon och ställer frågor vid behov.

I allmänhet finns det olika sätt att säga kommandon för att utföra de önskade åtgärderna.

### Observera!

För att säkerställa att samtal inne i bilen inte ska leda till att systemets funktioner aktiveras oavsiktligt kan taligenkänningen användas först efter att den har aktiverats.

### Upplysningar

#### Språkstöd

- Inte alla språk som är tillgängliga i infotainmentsystemets visning är tillgängliga för röstigenkänning.
- Om det valda visningsspråket inte stöds av taligenkänningen är taligenkänning inte tillgängligt.  
Om så är fallet måste du välja ett annat språk för displayen om du vill styra infotainmentsystemet med hjälp av rösten. För att ändra visningsspråk ➔ 66.

### Applikation för röstbehandling

Röstbehandlingsapplikationen i infotainmentsystemet ger åtkomst till taligenkänningskommandon på din smarta telefon.

Voice pass-through är tillgängligt via telefonprojiceringsapparna Apple CarPlay och Android Auto ⇨ 76.

## Användning

### Inbäddad taligenkänning

#### Aktivering av röstigenkänning

##### Observera!

Taligenkänningen kan inte användas under pågående samtal.

#### Aktivering via knappen på ratten

Tryck på  på ratten.

Ljudsystemets volym dämpas, ett röstmeddelande ber dig säga ett kommando och hjälpmenyer med de viktigaste tillgängliga kommandona visas på skärmen.

Taligenkänningen är redo för röstinmatning efter att ett pip har hörts.

Nu kan du säga ett röstkommando för att starta en systemfunktion (t.ex. spela upp en förinställd radiostation).

#### Justera volymen på röstmeddelanden

För volymknappen på ratten uppåt (höja volymen)  eller nedåt (sänka volymen) .

#### Avbryta ett röstmeddelande

När du känner till systemet kan du avbryta ett röstmeddelande genom att kort trycka på  på ratten.

Alternativt kan du säga "Ställ in dialogläge som expert".

Ett pip hörs omedelbart och du kan nu ange ett kommando utan att behöva vänta.

#### Avbryta en dialogsekvens

För att avbryta en dialogsekvens och inaktivera taligenkänning trycker du på  på ratten.

Om du inte säger något kommando under en viss tid, eller om du säger kommandon som inte känns igen av systemet, avbryts dialogsekvensen automatiskt.

#### Styrning med röstkommandon

Följ instruktionerna i röstmeddelandena och dem som visas på skärmen.

För bästa möjliga resultat:

- Lyssna på röstmeddelandet och vänta på pipet innan du säger ett kommando eller svarar.
- Läs exempelkommandona på displayen.
- Du kan avbryta röstmeddelandet genom att trycka på  igen.
- Vänta på pipet och säg kommandot på ett naturligt sätt, inte för fort och inte för långsamt.

Kommandon kan vanligtvis sägas med en enda mening.

### Applikation för röstbehandling

#### Aktivering av röstigenkänning

Håll ner  på ratten tills taligenkänningssessionen startar.

#### Justera volymen på röstmeddelanden

Vrid på  på kontrollpanelen eller för volymknappen på ratten uppåt (för att höja volymen)  eller nedåt (för att sänka volymen) .

**Inaktivering av röstigenkänning**

Tryck på  på ratten. Taligenkänningssessionen har avslutats.

# Telefon

|                                                |    |
|------------------------------------------------|----|
| Allmän information .....                       | 80 |
| Bluetooth-anslutning .....                     | 81 |
| Nödsamtal .....                                | 82 |
| Användning .....                               | 83 |
| Mobiltelefoner och<br>CB-radioutrustning ..... | 85 |

## Allmän information

Telefonfunktionen gör att du kan föra mobiltelefonsamtal med hjälp av en mikrofon i bilen och med bilens högtalare. Portalen tillåter dessutom att du kan använda de viktigaste funktionerna i mobiltelefonen med hjälp av fordonets infotainmentsystem. För att telefonfunktionen ska kunna användas måste mobiltelefonen vara ansluten till infotainmentsystemet via Bluetooth.

Alla telefonfunktioner stöds inte av alla mobiltelefoner. Vilka telefonfunktioner som kan användas beror på den aktuella mobiltelefonens modellen och mobilnättsleverantören. Mer information om detta hittar du bruksanvisningen till mobiltelefonen. Du kan även begära information av din mobilnättsleverantör.

## Viktiga anvisningar för användning och trafiksäkerhet

### Varning

Mobiltelefoner påverkar din miljö. Därför finns det föreskrifter och anvisningar för säkerheten. Du bör känna till reglerna innan du använder telefonfunktionen.

### Varning

Att använda handsfreefunktionen medan du kör kan vara farligt då det avleder din koncentration medan du ringer. Stanna bilen innan du använder handsfreefunktionen. Följ reglerna i det land där du för tillfället befinner dig.

Glöm inte att följa de bestämmelser som gäller specifikt för vissa områden. Stäng alltid av mobiltelefonen om användning av mobiltelefoner är förbjuden, om mobiltelefonen ger upphov till störningar eller om farliga situationer kan uppstå.

## Bluetooth

Telefonfunktionen är certifierad av Bluetooth Special Interest Group (SIG).

Mer information om specifikationen finns på Internetadressen <http://www.bluetooth.com>.

## Bluetooth-anslutning

Bluetooth är en radiostandard för trådlös anslutning av t.ex. mobiltelefoner, smarttelefoner eller andra enheter.

### Para en enhet

Parkoppling innebär att ett utbyte av PIN-koder görs mellan Bluetooth-enheten och infotainmentsystemet och att Bluetooth-enheter ansluts till infotainmentsystemet.

### Upplysningar

- Två parkopplade Bluetooth-enheter kan anslutas till infotainmentsystemet samtidigt. Den ena enheten måste vara i handsfree-läge och den andra i strömmande audioläge (se avsnittet

om inställning av Bluetooth-profil nedan).

Två enheter kan dock inte användas i handsfree-läge samtidigt.

- Parkoppling behöver bara göras en gång, så länge enheten inte tas bort från listan över parkopplade enheter. Om enheten har anslutits tidigare etablerar infotainmentsystemet anslutningen automatiskt.
- Bluetooth-funktionen drar mycket batterikraft från enheten. Därför bör du ansluta enheten till USB-porten för laddning.

### Parkoppla en ny enhet

1. Aktivera enhetens Bluetooth-funktion. Mer information finns i Bluetooth-enhetens bruksanvisning.
2. Tryck på  och peka sedan på **Bluetooth-sökning**.

En sökning efter alla Bluetooth-enheter i närheten görs.

3. Välj vilken Bluetooth-enhet du vill parkoppla från den lista som visas.

4. Bekräfta hoppningen:

- Om det finns stöd för SSP (secure simple pairing):  
Bekräfta meddelandena på infotainmentsystemet och Bluetooth-enheten.
- Om det inte finns stöd för SSP (secure simple pairing):  
På infotainmentsystemet: ett meddelande visas där du ombeds ange en PIN-kod på din Bluetooth-enhet.  
På Bluetooth-enheten: ange PIN-koden och bekräfta din inmatning.  
Infotainmentsystemet och enheten paras ihop.

5. Telefonboken laddas ner till infotainmentsystemet automatiskt. På vissa telefoner måste infotainmentsystemet ges tillstånd att komma åt telefonboken. I så fall bekräftar du de meddelanden som visas på Bluetooth-enheten.

Om den här funktionen inte stöds av Bluetooth-enheten visas ett meddelande om detta.

## Användning av parkopplade enheter

Tryck på  och välj sedan **TEL** och **Bluetooth-anslutning**.

En lista över alla parkopplade enheter visas.

## Ändra inställningar för Bluetooth-profil

Peka på  bredvid önskad enhet.

Aktivera eller inaktivera profilinställningar på det sätt du önskar och bekräfta inställningarna.

## Ansluta en parad enhet

Enheter som är parkopplade men inte anslutna identifieras av .

Välj önskad enhet för att ansluta den.

## Koppla från en enhet

Anslutna enheter identifieras av .

Välj enheten för att koppla från den.

## Ta bort en parkopplad enhet

Peka på  i skärmens övre högra hörn för att visa -ikoner bredvid varje parkopplad enhet.

Peka på  bredvid den Bluetooth-enhet du vill ta bort och bekräfta det meddelande som visas.

## Nödsamtal

### Varning

Det kan inte garanteras att en anslutning kan upprättas i alla situationer. Därför bör du inte förlita dig enbart på en mobiltelefon vid tillfällen då kommunikation är av yttersta vikt (t.ex. vid nödsituationer).

I vissa nätverk kan det vara nödvändigt att ett giltigt SIM-kort sätts i på rätt sätt i mobiltelefonen.

### Varning

Kom ihåg att du kan ringa och ta emot mobiltelefonsamtal om du är på en rastplats med tillräckligt stark signal. Under vissa omständigheter kan nödsamtal inte göras i alla mobiltelefonnät. Problem kan uppstå när vissa nättjänster och/eller telefonfunktioner är aktiva. Den lokala nätverksoperatören kan ge dig mer information.

Olika nödnummer kan användas i olika områden och länder. Kontrollera i förhand vilket nödnummer som används på den aktuella platsen.

## Ringa ett nödsamtal

Ring nödnumret (t. ex. **112**).

En telefonanslutning till nödcentralen upprättas.

Svara när servicepersonalen ställer frågor om nödsituationen.

**⚠ Varning**

Avsluta samtalet först när nödcentralen uppmanar dig att göra detta.

**Användning**

När en anslutning via Bluetooth har upprättats mellan mobiltelefonen och infotainmentsystemet kan du kontrollera många av mobiltelefonens funktioner via infotainmentsystemet.

**Observera!**

Det är fortfarande möjligt att använda mobiltelefon i handsfreläge, t.ex. för att ta emot ett samtal eller ändra ljudvolymen.

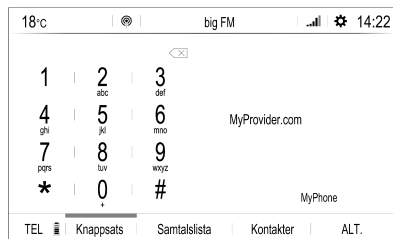
När en anslutning har upprättats mellan mobiltelefonen och infotainmentsystemet skickas mobiltelefon-data till infotainmentsystemet. Det kan kräva lite tid, beroende på mobiltelefonen och mängden data som ska överföras. Under den tiden kan mobiltelefonen bara användas via infotainmentsystemet med begränsningar.

**Observera!**

Alla mobiltelefoner har inte fullt stöd för telefonfunktionen. Därför kan det förekomma avvikelser från det nedan beskrivna funktionsutbudet.

**Telefonens huvudmeny**

Tryck på  för att visa telefonens huvudmeny.

**Observera!**

Huvudmenyn för telefon är endast tillgänglig om en mobiltelefon ansluts till infotainmentsystemet via Bluetooth. För en detaljerad beskrivning  81.

Många av mobiltelefonens funktioner kan nu styras via telefonens huvudmeny (och tillhörande undermenyer) samt via telefonspecifika reglage på ratten.

**Initiera ett telefonsamtal****Ange telefonnummer**

Ange att telefonnummer med knapp-satsen i huvudmenyn för telefon.

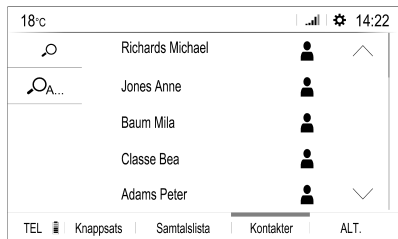
Så fort du börjar skriva in siffror visas matchande poster från kontaktlistan i alfabetisk ordning.

Peka på önskad kontakt i listan för att ringa upp denna kontakt.

**Använda kontaktlistan**

Kontaktlistan innehåller alla telefonboksposter från den anslutna Bluetooth-enheten.

Välj **Kontakter** för att visa kontaktlistan.



### Söka efter en kontakt

Kontakterna ordnas efter förnamn eller efternamn. Peka på **ALT.** och sedan för att ändra ordningen.

För att bläddra i listan pekar du på eller .

Om du vill söka efter en kontakt via tangentbordet pekar du på .

Du kan söka efter en kontakt med hjälp av första bokstaven genom att peka på och välja önskad bokstav.

### Ändra eller ta bort en kontakt

Välj bredvid kontakten och välj sedan önskat alternativ.

### Använda samtalshistoriken

Alla inkommande, utgående eller missade samtal registreras.

Välj **Samtalslista** för att se samtalshistoriken.

Välj önskad kontakt i listan för att ringa upp denna kontakt.

### Inkommande telefonsamtal

Om ett ljudläge, t.ex. radio- eller USB-läge, är aktivt då ett samtal mottas stängs ljudet från den uppspelade ljudkällan av och förblir avstängd tills samtalet avslutas.

Ett meddelande med den uppringandes telefonnummer eller namn visas.



Peka på för att besvara samtalet.

Peka på för att avvisa samtalet.

Peka på **II** för att parkera samtalet. Peka på för att återgå till samtalet.

Peka på **Mikrofon PÅ** för att stänga av infotainmentsystemets mikrofon, då visas . Tryck på igen om du vill aktivera ljudet igen.

För att fortsätta samtalet via mobiltelefonen (privat läge) pekar du på . För att återaktivera samtalet via infotainmentsystemet pekar du på igen.

### Observera!

Om du lämnar bilen och låser den medan du talar i telefon i privatläge kan det hända att infotainmentsystemet förblir påslaget tills du lämnar infotainmentsystemets mottagningsområde för Bluetooth.

### Parkera alltid inkommande samtal

Av säkerhetsskäl kan telefonfunktionen parkera alla inkommande samtal.

För att aktivera den här funktionen väljer du **ALT.** och trycker sedan på tills funktionen är aktiverad.

## Mobiltelefoner och CB-radioutrustning

### Anvisningar för installation och användning

De bilspecifika monteringsanvisningarna och användaranvisningarna från mobiltelefon- och handsfreetillverkaren måste följas vid montering och användning av en mobiltelefon. Om dessa anvisningar inte följs kan bilens typgodkännande (EU-direktiv 95/54/EG) upphöra att gälla.

Rekommendationer för störningsfri funktion:

- Fackmannamässigt installerad ytterantenn för att få maximal räckvidd.
- Maximal sändareffekt 10 W.
- Installation av telefonen på en lämplig plats, följ anvisningarna i bilens instruktionsbok, avsnittet **Airbagsystem**.

Inhämta råd när det gäller monteringsplats för yttre antenn resp. apparathållare och möjligheten att använda apparater med sändareffekter som överstiger 10 W.

Användning av ett handsfreesystem utan ytterantenn vid mobiltelefonstandarderna GSM 900/1800/1900 och UMTS är endast tillåten om mobiltelefonens maximala sändareffekt inte överstiger 2 W vid GSM 900 och annars 1 W.

Av säkerhetsskäl ska du inte använda telefonen under körning. Även om ett handsfreesystem används kan föraren distraheras från körningen.

#### Varning

Radioutrustning och mobiltelefoner som inte uppfyller de ovan nämnda standarderna är endast tillåtna med en antenn som är monterad på bilens utsida.

#### Se upp

Användning av mobiltelefoner och radioutrustning i bilens kupé utan ytterantenn kan leda till att bilens elektronik drabbas av funktionsstörningar om de ovannämnda föreskrifterna inte följs.

# Alfabetiskt register

## A

|                                       |                    |
|---------------------------------------|--------------------|
| Aktivera Bluetooth-musik.....         | 75                 |
| Aktivera radion.....                  | 69                 |
| Aktivera telefon.....                 | 83                 |
| Aktivera USB-bilden.....              | 76                 |
| Aktivera USB-ljud.....                | 75                 |
| Aktivering av CD-spelaren.....        | 73                 |
| Allmän information.....               | 73, 74, 77, 80     |
| Bluetooth.....                        | 74                 |
| DAB.....                              | 71                 |
| Infotainmentsystem.....               | 56                 |
| Smartphone-applikationer.....         | 74                 |
| Telefon.....                          | 80                 |
| USB.....                              | 74                 |
| Använda smartphone-applikationer..... | 76                 |
| Användning.....                       | 60, 69, 73, 78, 83 |
| Bluetooth.....                        | 74                 |
| CD.....                               | 73                 |
| Externa enheter.....                  | 74                 |
| Meny.....                             | 63                 |
| Radio.....                            | 69                 |
| Telefon.....                          | 83                 |
| USB.....                              | 74                 |
| Användning av menyer.....             | 63                 |

## B

|                |    |
|----------------|----|
| Balance.....   | 65 |
| Bildfiler..... | 74 |

## Bluetooth

|                           |    |
|---------------------------|----|
| Allmän information.....   | 74 |
| Ansluta enhet.....        | 74 |
| Bluetooth-anslutning..... | 81 |
| Bluetooth-musikmeny.....  | 75 |
| Parning.....              | 81 |
| Telefon.....              | 83 |
| Bluetooth-anslutning..... | 81 |

## C

|                 |    |
|-----------------|----|
| Cd-spelare..... | 73 |
|-----------------|----|

## D

|                                 |    |
|---------------------------------|----|
| DAB                             |    |
| FM-DAB-länkning.....            | 71 |
| Datum                           |    |
| justera.....                    | 66 |
| Digital Audio Broadcasting..... | 71 |
| Display                         |    |
| justera ljusstyrka.....         | 66 |
| ändra språk.....                | 66 |

## E

|                |    |
|----------------|----|
| Equalizer..... | 65 |
|----------------|----|

## F

|                           |    |
|---------------------------|----|
| Fabriksinställningar..... | 66 |
| Fader.....                | 65 |
| Filformat.....            | 74 |

|                       |    |
|-----------------------|----|
| Bildfiler.....        | 74 |
| Ljudfiler.....        | 74 |
| Frekvensbandsval..... | 69 |

## G

|                      |    |
|----------------------|----|
| Grundfunktioner..... | 63 |
|----------------------|----|

## I

|                                |    |
|--------------------------------|----|
| Infotainmentkontrollpanel..... | 58 |
|--------------------------------|----|

## K

|                          |    |
|--------------------------|----|
| Knaptryckningsvolym..... | 66 |
| Kontakter.....           | 83 |
| Kontrollelement          |    |
| Infotainmentsystem.....  | 58 |
| Ratt.....                | 58 |

## L

|                                   |    |
|-----------------------------------|----|
| Lagring av stationer.....         | 69 |
| Ljudavstängning.....              | 60 |
| Ljudfiler.....                    | 74 |
| Ljudinställningar.....            | 65 |
| Ljudvolym.....                    | 66 |
| Hastighetsanpassad ljudvolym..... | 66 |
| Inställning av ljudvolym.....     | 60 |
| Knaptryckningsvolym.....          | 66 |
| Ljudvolym.....                    | 66 |
| Ringsignalvolym.....              | 66 |
| Röstmeddelanden.....              | 66 |
| Tystkopplingsfunktion.....        | 60 |

## M

|                              |    |
|------------------------------|----|
| Mobiltelefoner och           |    |
| CB-radioutrustning.....      | 85 |
| Mottagning av stationer..... | 69 |

## N

|                |    |
|----------------|----|
| Nödsamtal..... | 82 |
|----------------|----|

## P

|                               |    |
|-------------------------------|----|
| Parning.....                  | 81 |
| Personliga inställningar..... | 66 |
| Profilinställningar.....      | 66 |

## R

|                                       |    |
|---------------------------------------|----|
| Radio                                 |    |
| Aktivering.....                       | 69 |
| Användning.....                       | 69 |
| DAB-meddelanden.....                  | 71 |
| Digital Audio Broadcasting (DAB)..... | 71 |
| Inställning DAB.....                  | 71 |
| Lagring av stationer.....             | 69 |
| Mottagning av stationer.....          | 69 |
| Radio Data System (RDS).....          | 70 |
| Regional.....                         | 70 |
| Regionalprogram.....                  | 70 |
| Snabbval.....                         | 69 |
| Stationssökning.....                  | 69 |
| Ställa in RDS.....                    | 70 |
| Välja våglängdsområde.....            | 69 |
| Radio Data System .....               | 70 |

|                                 |    |
|---------------------------------|----|
| RDS.....                        | 70 |
| Regional.....                   | 70 |
| Regionalprogram.....            | 70 |
| Ringsignal.....                 | 83 |
| Ringsignalvolym.....            | 66 |
| Ring upp                        |    |
| Funktioner under samtalet.....  | 83 |
| Initiera ett telefonsamtal..... | 83 |
| Inkommande samtal.....          | 83 |
| Ringsignal.....                 | 83 |
| Röstigenkänning.....            | 77 |
| Röstmeddelandevolym.....        | 66 |

## S

|                                  |    |
|----------------------------------|----|
| Samtalshistorik.....             | 83 |
| Slå på infotainmentsystemet..... | 60 |
| Smarttelefon.....                | 74 |
| Telefonprojicering.....          | 76 |
| Snabbval                         |    |
| Lagring av stationer.....        | 69 |
| Mottagning av stationer.....     | 69 |
| Spela ljud.....                  | 75 |
| Ställ in tid och datum.....      | 66 |
| Systeminställningar.....         | 66 |

## T

|                           |    |
|---------------------------|----|
| Telefon                   |    |
| Allmän information.....   | 80 |
| Ange nummer.....          | 83 |
| Bluetooth.....            | 80 |
| Bluetooth-anslutning..... | 81 |

|                                |    |
|--------------------------------|----|
| Funktioner under samtalet..... | 83 |
| Inkommande samtal.....         | 83 |
| Kontakter.....                 | 83 |
| Nödsamtal.....                 | 82 |
| Samtalshistorik.....           | 83 |
| Telefonbok.....                | 83 |
| Telefonens huvudmeny.....      | 83 |
| Telefonbok.....                | 83 |
| Telefonprojicering.....        | 76 |
| Tid                            |    |
| justera.....                   | 66 |

## U

|                            |    |
|----------------------------|----|
| Uppdatera programvara..... | 66 |
| USB                        |    |
| Allmän information.....    | 74 |
| Ansluta enhet.....         | 74 |
| USB-bildmeny.....          | 76 |
| USB-ljudmeny.....          | 75 |

## V

|                            |    |
|----------------------------|----|
| Visa bilder.....           | 76 |
| Visningsinställningar..... | 76 |
| Volyminställning.....      | 66 |

## Ä

|                          |    |
|--------------------------|----|
| Ändra visningsspråk..... | 66 |
|--------------------------|----|

## Ö

|                                    |    |
|------------------------------------|----|
| Översikt över kontrollelementen... | 58 |
|------------------------------------|----|

---

# Radio (Infotainmentsystem)

|                            |     |
|----------------------------|-----|
| Inledning .....            | 90  |
| Grundfunktioner .....      | 94  |
| Ljud .....                 | 96  |
| Taligenkänning .....       | 98  |
| Telefon .....              | 99  |
| Alfabetiskt register ..... | 102 |

# Inledning

## Introduktion

### Observera!

I instruktionsboken beskrivs alla alternativ och funktioner som finns i de olika infotainmentsystemen.

Vissa beskrivningar, t.ex. för display- och menyfunktioner, gäller eventuellt inte för denna bil på grund av modellvariant, landsspecifikationer, speciell utrustning eller speciella tillbehör.

För ytterligare information, inklusive några videoklipp, besök oss på internet.

### Viktiga anvisningar beträffande användning och trafiksäkerhet

#### Varning

Infotainmentsystemet måste användas för att bilen alltid ska kunna köras säkert. Om du är

osäker på ifall det är igång stannar du och provar infotainment-systemet medan bilen står stilla.

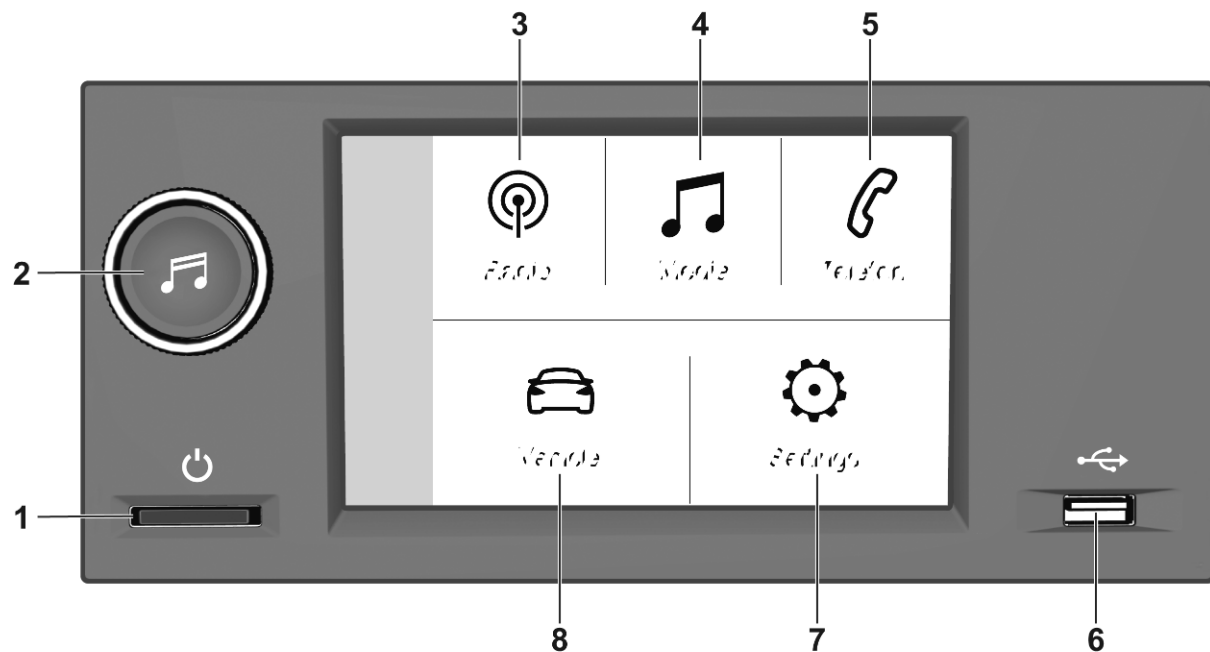
## Radiomottagning

Vid radiomottagning kan det uppstå fräsande störningar, brus, distorsion eller bortfall av mottagningen på grund av:

- Avståndsvariationer till sändaren
- Flervägs-mottagning p.g.a. reflexer från olika hinder
- Sändarskugga

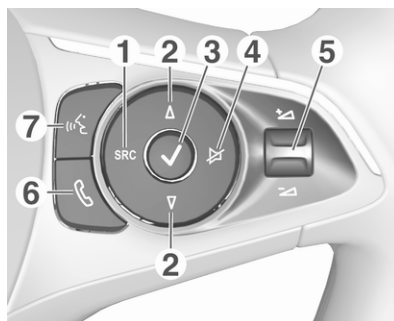
# Inledning

## Kontrollpanel – Radio



- 1  Tryck: slå på/stäng av
- 2  Vrid: ställ in volym
- 3  Visa radiomenyn
- 4  Visa mediamenyn för externa enheter
- 5  Visa telefonmenyn om en mobiltelefon är ansluten  
Visa en lista över alla parkopplade enheter om ingen telefon är ansluten
- 6  USB-port för externa enheter
- 7  Visa systeminställningsmenyn
- 8  Visa fordonsinställningsmenyn

## Fjärrkontroll på ratten



- 1 **SRC (källa)**  
Välj ljudkälla, bekräfta med   
Lång tryckning: stäng av ljudet
- 2   
Välj nästa/föregående förinställd radiostation när radion är aktiv  
eller välj nästa/föregående spår/bild när externa enheter är aktiva

eller välj nästa/föregående post i stationslistan, medielistan eller samtals-/kontaktlistan om åtgärden inleddes via rattkontrollerna

Bekräfta valet med 

- 3  Bekräfta markerat objekt eller öppna stations- eller medielistan
- 4  Aktivera / inaktivera tystkopplingsfunktionen
- 5  Vrid uppåt/nedåt: öka/minska volymen
- 6  Kort tryckning: besvara inkommande samtal  
Långt tryckning: avvisa inkommande samtal, avsluta samtal

eller öppna samtals-/  
kontaktlistan

Om ett telefonsamtal är  
aktivt: öppna menyn för  
pågående samtal

7 

Kort tryckning: aktivera  
taligenkänning

## Övre list

Listen högst upp på skärmen visar  
följande information:

- tid
- temperatur

# Grundfunktioner

## Skärmfunktioner

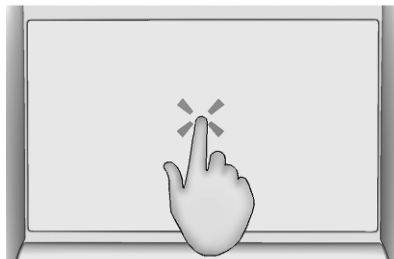
Infotainmentsystemets display har en beröringskänslig yta som möjliggör direkt interaktion med de visade menyreglagen.

### Se upp

Använd inte spetsiga eller hårda föremål som kulspetspennor, blyertspennor eller liknande för att peka på skärmen.

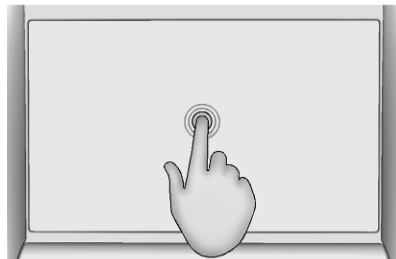
Använd följande fingerposter för att styra infotainmentsystemet.

## Peka



Peka för att öppna en meny eller välja ett alternativ.

## Håll in



Håll kvar fingret för att t.ex. spara radiostationer.

### Återgå till föregående skärm

För att återgå till föregående skärm trycker du på ← i skärmens övre vänstra hörn.

När du pekar på ← på startskärmen visas ljudskärmen.

### Återgå till startskärmen

För att återgå till startskärmen pekar du på 🏠.

## Systeminställningar

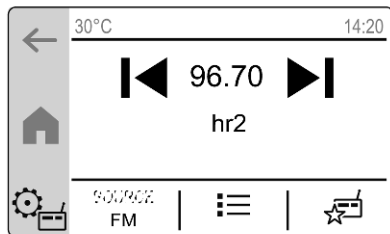
För att visa systeminställningsmenyn går du till startskärmen och väljer .

Följande undermenyer finns:

- **Display:** Ställ in skärmens ljusstyrka och bläddring av text eller stäng av skärmen.
- **Datum/Tid:** Ställ in datum och tid.
- **System:** Ställ in sekretessinställningarna för datadelning och bilens position, återställ systemet till fabriksinställningarna, ställ in enheter och visa systeminformation.
- **Språk:** Ändra systemspråk.
- **Bluetooth:** Visa en lista över alla parkopplade enheter.
- **Ljud:** Aktivera/inaktivera hastighetsanpassad ljudvolym och knappljud och ställ in ljudbalans, akustik, bas och diskant.

# Ljud

## Översikt



-  : Peka för att gå till föregående station/låt eller håll in för att spola bakåt.
- 96.70** : Peka för att ange en frekvens.
-  : Peka för att gå till nästa station/låt eller håll in för snabbspolning.
-  : Justera ljudinställningarna.
- KÄLLA** : Välj ljudkälla.
-  : Visa stationslista/låtlista.
-  : Visa favoritlista.

## Källor

Peka på **KÄLLA** och välj önskad ljudkälla. Den aktiva ljudkällan visas.

När en extern ansluts väljer infotainmentsystemet automatiskt denna enhet som ljudkälla. När den externa enheten kopplas från väljs föregående ljudkälla.

## Stationssökning

För att välja en viss radiostation kan du öppna stationslistan  och peka på **ABC**. Alla radiostationer är sorterade efter den första bokstaven.

För att ställa in en viss frekvens pekar du på frekvensindikatorn på huvudskärmen för radio. En ny skärm visas med en numerisk knappsats. Du kan nu ange en frekvens.

## Stationslista

Du kan visa stationslistan genom att peka på .

Den aktuella radiostationen indikeras med .

Favoritradiostationer indikeras med .

För att uppdatera stationslistan pekar du på  och väljer **Uppdatera lista**.

## Favoriter

Upp till 16 radiostationer kan sparas som favoriter. Peka på  för att visa favoritlistan.

För att spara den aktuella radiostationen som en favorit håller du fingret på den önskade raden i favoritlistan.

## Trafikmeddelande

Trafikmeddelanden är en tjänst från FM-radiostationer. När trafikradio är aktiverat avbryts den ljudkälla som spelas upp när en FM-radiostation sänder ut trafiknyheter. Ljudkällan fortsätter att spelas upp efter trafiknyheterna.

Trafikmeddelanden kan aktiveras eller inaktiveras under radioinställningar .

## RDS-sökning

När RDS-sökning är aktiverat ställer infotainmentsystemet alltid in den frekvens som ger den bästa mottagningen för den aktuella radiostationen.

RDS-sökning kan aktiveras eller inaktiveras under radioinställningar .

### Observera!

Efter byte kan ljudvolymen ändras.

## Externa enheter

En USB-port för anslutning av externa enheter är placerad bredvid infodisplayen.

När en extern ljudkälla ansluts (via USB eller Bluetooth) och väljs som ljudkälla visas följande symboler på ljudskärmen:

-  : Avbryt uppspelning.
-  : Återuppta uppspelning.
-  : Visa låtlista.
-  : Visa bibliotek (mappar, artister, album, spellistor, låtar).

I biblioteket  kan låtarna sorteras efter artist, album etc.

När en mapp väljs i biblioteket  kan endast låtarna i den aktuella mappen visas i låtlistan .

Följande uppspelningsfunktioner kan aktiveras i mediainställningarna .

**Upprepa** : Upprepa låtar i den aktuella listan.

**Blanda** : Spela spåren i slumpvis ordning.

## Audio-inställningar

För att ändra ljudinställningarna pekar du på  på ljudskärmen och väljer **Ljudinställningar**. Följande inställningar kan justeras:

- Aktivera/inaktivera hastighetsanpassad ljudvolym
- Aktivera/inaktivera knappljud
- Ställ in ljudbalans
- Ställ in akustik, bas och diskant

# Taligenkänning

Med hjälp av infotainmentsystemets röstbehandlingsapp kan du ge taligenkänningskommandon via din smarttelefon. Se telefontillverkarens bruksanvisning för att ta reda på om smarttelefonen stöder den här funktionen.

För att du ska kunna använda Voice Pass-thru måste smarttelefonen vara ansluten via Bluetooth ➔ 100.

## Aktivering av röstigenkänning

Håll ner  på ratten tills taligenkänningssessionen startar.

### Justera volymen på röstmeddelanden

Vrid på  på kontrollpanelen eller för volymknappen på ratten uppåt (för att höja volymen)  eller nedåt (för att sänka volymen) .

## Avaktivering av röstigenkänning

Tryck på  på ratten. Taligenkänningssessionen har avslutats.

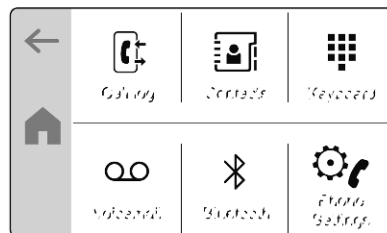
# Telefon

|                            |     |
|----------------------------|-----|
| Allmän information .....   | 99  |
| Bluetooth-anslutning ..... | 100 |

## Allmän information

Alla mobiltelefoner har inte fullt stöd för telefonfunktionen. Därför kan det förekomma avvikelser från det nedan beskrivna funktionsutbudet.

## Telefonens huvudmeny



-  : Visa samtalslista.
-  : Visa kontaktlista.
-  : Visa knappsats.
-  : Ring upp telefonsvararen om ett nummer till en röstbrevlåda har angivits.
-  : Visa en lista över alla parkopplade enheter.
-  : Justera telefoninställningarna.

## Observera!

På vissa mobiltelefoner kan du behöva ställa in åtkomstbehörighet för kontakt- och samtalslistor när mobiltelefonen ansluts till infotainmentsystemet.

## Ringa ett telefonsamtal

Om du vill ringa kan du välja en kontakt från kontaktlistan eller ange ett telefonnummer med hjälp av knappsatsen.

## Telefoninställningar

För att öppna telefoninställningsmenyn går du till telefonmenyn och väljer .

Följande inställningar kan göras:

- Parkera telefonsamtal automatiskt.
- Ange ett nummer till röstbrevlådan.

## Bluetooth-anslutning

### Parkoppling av en telefon

Så här gör du för att parkoppla en mobiltelefon:

1. Aktivera Bluetooth på mobiltelefonen och se till att den är synlig för andra enheter.
2. På infodisplayen väljer du **Telefon** ♦ **Hantera enheter**.
3. Peka på **Lägg till**.  
Systemet söker efter mobiltelefoner.
4. Välj önskad mobiltelefon.
5. Välj ditt infotainmentsystem från listan över Bluetoothenheter på mobiltelefonen.
6. Jämför och bekräfta den kod som visas på mobiltelefonen och infodisplayen. Peka på **OK** på infodisplayen.

Eventuellt kan en knappsats visas på infodisplayen. Ange den kod som visas på mobiltelefonen.

Vissa mobiltelefoner kräver åtkomst till vissa telefonfunktio-

ner, följ instruktionerna i sådana fall.

7. Ange om mobiltelefonen ska anslutas för att kunna ringa och/eller strömma musik med.

När mobiltelefonen har parkopplats ansluts den automatiskt och visas som ansluten.

Om telefonen är ansluten för telefonfunktionen visas  i listan över parkopplade enheter.

Om telefonen är ansluten för musikströmning visas  i listan över parkopplade enheter.

### Koppla från och ansluta en mobiltelefon

1. I telefonmenyn på infodisplayen väljer du **Bluetooth**.
2. Du kan koppla från en ansluten mobiltelefon genom att peka på den aktuella telefonen och välja **Ja**.

Mobiltelefonen kopplas från.

3. Du kan ansluta en annan parkopplad mobiltelefon genom

att peka på den aktuella telefonen och välja **Ja**.

Mobiltelefonen ansluts.

### Ta bort en parkopplad telefon

1. I telefonmenyn på infodisplayen väljer du **Bluetooth** ♦ **Hantera enheter**.
2. Peka på **Radera**.
3. Välj önskad mobiltelefon.
4. Peka på **Ja**.  
Mobiltelefonen raderas.



# Alfabetiskt register

## A

|                          |     |
|--------------------------|-----|
| Allmän information.....  | 99  |
| Ansluta en telefon.....  | 100 |
| Audio-inställningar..... | 96  |

## B

|                           |     |
|---------------------------|-----|
| Bluetooth-anslutning..... | 100 |
|---------------------------|-----|

## D

|                        |    |
|------------------------|----|
| Displayfunktioner..... | 94 |
|------------------------|----|

## F

|                              |    |
|------------------------------|----|
| Fjärrkontroll på ratten..... | 90 |
|------------------------------|----|

## G

|                      |    |
|----------------------|----|
| Grundfunktioner..... | 94 |
|----------------------|----|

## H

|                |    |
|----------------|----|
| Huvudmeny..... | 90 |
|----------------|----|

## I

|                    |    |
|--------------------|----|
| Infodisplay.....   | 90 |
| Introduktion ..... | 90 |

## K

|                             |     |
|-----------------------------|-----|
| Kontrollelement.....        | 90  |
| Koppla bort en telefon..... | 100 |

## L

|                        |    |
|------------------------|----|
| Ljud.....              | 96 |
| Ljudinställningar..... | 96 |

## P

|                                |     |
|--------------------------------|-----|
| Parkoppling av en telefon..... | 100 |
|--------------------------------|-----|

## R

|                              |    |
|------------------------------|----|
| Radio.....                   | 96 |
| Ringa ett telefonsamtal..... | 99 |
| Röstigenkänning.....         | 98 |

## S

|                          |    |
|--------------------------|----|
| Spela upp ljud.....      | 96 |
| Startskärm.....          | 90 |
| Systeminställningar..... | 94 |

## T

|                           |     |
|---------------------------|-----|
| Ta bort en telefon.....   | 100 |
| Taligenkänning .....      | 98  |
| Telefoninställningar..... | 99  |
| Telefonmeny.....          | 99  |
| Trafikradio.....          | 96  |



**[www.opel.com](http://www.opel.com)**

Copyright by Opel Automobile GmbH, Rüsselsheim, Germany.

De uppgifter som ingår i denna publikation motsvarar den utgåva som anges nedan. Opel Automobile GmbH förbehåller sig rätten till ändringar av bilens teknik, utrustning och form jämfört med uppgifterna i denna publikation samt rätten till ändringar av denna publikation.

Utgåva: augusti 2021, Opel Automobile GmbH, Rüsselsheim.

Tryckt på klorfritt blekt papper.

**ID-OCBEILSE2108-sv**

